



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

La vraie ambiance se crée par un mobilier signé

Trisconi Meubles Monthey

à 50 mètres de la Placette

Tél. 025/4 12 80

La maison des sportifs



Le n° 60 ct.

JO : Dill-Bundi c'est fini...

Voir page 15

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Billet de Paris, par Charles Exbrayat

Avec les communistes, le parti socialiste n'est pas au bout de ses peines et M. Mitterrand doit deviner - enfin - ce que lui réserve l'avenir lorsqu'il lui faudra partager le pouvoir avec ses très encombrants alliés.

Ce fut d'abord l'étonnante histoire d'Europe I. Sous prétexte que ce poste périphérique avait fait un compte-rendu du sommet socialo-communiste en laissant entendre qu'il avait été un succès pour M. Mitterrand, M. Marchais donna

facilement emporter par un incessant besoin de dénoncer les fautes des autres. Toujours ce côté moralisateur et - ce qui n'est pas surprenant de la part de partis où les instituteurs sont nombreux - une perpétuelle inclination à donner

UN ALLIÉ DIFFICILE

l'ordre à ses troupes de boycotter le poste de radio. C'était, on en conviendra, une étrange façon de respecter la liberté d'expression de la presse et préfigurait ce qu'il pourrait arriver si les communistes parvenaient au pouvoir. Mais cela montrait surtout que quoi qu'il en prétende, l'état-major rouge a gardé l'URSS comme modèle, l'URSS où il n'y a que deux grands journaux d'information, l'un et l'autre soumis au gouvernement et à sa censure. Du coup, ceux qui sont toujours disposés à croire à la bonne foi communiste se reposaient des questions sur le sens que MM. Marchais, Leroy, Andrieu accordaient au mot « liberté ». En bref, c'était la gaffe dans toute son ampleur. M. Mitterrand n'a pas eu besoin qu'on le lui explique et il faisait dire par ses lieutenants que l'initiative de son partenaire était, pour le moins, inopportune. J'ai le sentiment qu'à gauche on se laisse

des leçons. On aime bien aussi y jouer les redresseurs de torts. On se souvient de la récente et fâcheuse initiative de M. Estier attaquant l'ENA. Il a fallu, très vite, étouffer l'affaire sous peine de laisser le parti socialiste perdre la face.

Il est indiscutable que le parti communiste a encaissé un coup brutal après l'histoire d'Europe I et encore avec l'assassinat de l'ancien colonel nazi J. Peiper dont il avait dénoncé la présence officielle sur le territoire français. Le P.C. a cru se rattraper avec l'intempestive déclaration du chancelier Helmut Schmidt. Cette fois, on a fait donner la grosse artillerie et MM. Leroy et Andrieu ont foncé, mettant l'accent sur la nationalité du chancelier comme pour raviver le vieil antagonisme franco-allemand et cela juste après l'assassinat de l'ancien nazi et le meurtre de deux

Suite page 12

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

ÉDIFIER L'ÉGLISE PAR L'AMOUR

Nous disions la semaine dernière que l'édification de l'Eglise est le grand devoir des croyants de notre époque, une époque marquée, sur les plans matériel et psychologique, par les terribles conflits qui, en ce siècle, ont ensanglanté la terre et exaspéré les peuples. Nous aimerions voir les incompréhensions s'atténuer et les divergences sociales qui bouleversent la communauté des hommes se recomposer en de nouvelles formules de relations justes et pacifiques. C'est dans ce monde ainsi réconcilié, nous le souhaitons, qu'il faut édifier l'Eglise, c'est-à-dire renforcer et rendre spirituellement efficace le dessein humain et divin du salut et de la fraternité, commencé par le Christ, et par lui sans cesse renouvelé dans les vicissitudes de l'histoire, tout au long des

siècles, jusqu'au siècle actuel marqué, d'une part, par un déclin religieux sans appel, et de l'autre, par une plus grande manifestation de la force prophétique du christianisme dans la civilisation moderne. En ce qui nous concerne, le concile Vatican II nous invite à l'espérance et donc à l'action.

De notre correspondant à Rome Georges Huber

Il faut construire l'Eglise de deux façons. Il s'agit d'abord de reconstruire cette église dont nous avons reçu un héritage, très riche il est vrai, mais qu'il nous faut sans cesse purifier, ramener à l'esprit de l'Evangile (l'expérience morale contemporaine nous invite à agir dans ce sens) et res-

taurer, surtout pour ce qui est des valeurs religieuses que le monde a tendance à ignorer mais dont il a tant besoin. Ensuite, nous avons à construire l'Eglise dans l'avenir, c'est-à-dire, à continuer, renouveler même, mais en toute fidélité, à la tradition, l'ancien édifice et le développer conformément à ses exigences historiques et constitutionnelles.

Et voici alors que tous se posent une question formidable : qu'est-ce que l'Eglise ? Eglise : ce nom peut vouloir dire d'innombrables choses, étant donné l'expérience historique, culturelle et sociale dont le « royaume de Dieu » prêché par le Christ dans le contexte de l'Evangile, fut, à la fois, cause et effet, contraignant la cons-

Suite page 13

LE SOCIALISME À VISAGE HUMAIN

BAS LES MASQUES !

Andrei Amalrik, l'historien soviétique qui a dû choisir l'exil, ne manque pas de donner son appréciation sur le système communiste en particulier, et sur le « socialisme à visage humain » en général. Je ne veux pas insister ici sur les accusations que porte Amalrik contre les méthodes du KGB (celles-ci sont aussi condamnables que celles de la CIA, si volontiers dénoncées au contour du moindre événement), mais sur son « scepti-

cisme » face à la politique de certains partis communistes occidentaux.

Depuis quelques mois, MM. Georges Marchais et Enrico Berlinguer, secrétaires des partis communistes français et italien, n'en finissent plus de lancer des déclarations apaisantes à l'adresse de chacun, catholique ou militaire, ou même mercenaire. Et d'aucuns de s'interroger alors sur cette nouvelle politique des partis communistes, politique qui serait d'abord soucieuse et respectueuse des libertés de l'homme...

Pour ma part, je n'ai pas de peine à me ranger du côté de Andrei Amalrik, et à souligner que les propos et projets de MM. Marchais ou Berlinguer relèvent du leurre et du mirage.

Un « socialisme à visage humain » est une tromperie dans l'attente d'une escroquerie. Car ce socialisme entend escroquer la confiance des gens pour hériter d'un pouvoir sans limites ni freins.

Quand j'entends parler de « socialisme à visage humain », je ne peux pas ne pas me rappeler des événements de naguère qui ont littéralement enterré l'avènement prolétaire. Je me souviens surtout de l'insurrection hongroise, du livre de Imre Nagy qui s'intitulait justement : « Un communisme qui n'oublie pas l'homme ». Et j'imagine que personne n'a oublié quel sort fut réservé à Imre Nagy (la prison, puis la corde) pour avoir cru que le communisme pouvait devenir ce « socialisme à visage humain ». Comme j'imagine aussi que personne n'a oublié quel sort reste réservé à Alexandre Dubcek, pour avoir également cru que le communisme se pré-occupait de l'homme...

Un parti communiste, qu'il soit de l'Est ou de l'Ouest, de Brejnev ou de Berlinguer, ne peut pas se prétendre « à visage humain » pour cette raison première qu'il sacrifiera toujours la qualité de l'homme à celle des structures. Un marxiste, même déviationniste de gauche ou de droite, demeure évidemment et d'abord un marxiste. Dès lors, il ne cessera d'estimer que l'avenir de la société, son essor et son progrès, dépend non pas de la réforme de l'homme, mais de la révolution des structures. Et le marxiste se persuade constamment de cette vérité, qui serait « historique », bien que les révolutions passées, pour avoir changé

des sociétés, n'aient guère changé l'homme ! Sûr de sa théorie, il s'obstine à opprimer l'homme pour qu'il entre dans son schéma, plutôt que de corriger le schéma pour qu'il convienne à l'homme. Mais le marxiste, par définition, sinon par religion, croit plus à la « perfectibilité » des structures qu'à celle de l'homme... aussi ne saurait-il être un « socialisme à visage humain », sous peine de trahir sa doctrine. D'ailleurs, l'exemple soviétique, de Soljénitsyne à Amalrik, démontre suffisamment qu'un homme, s'il s'oppose au schéma, au carcan, récolte aussitôt de la bastille ou de l'exil. « A visage humain », peut-

par Roger Germanier

être... mais à condition que ce visage s'interdise toute expression !

Par ailleurs, Andrei Amalrik déclare que, si les dirigeants soviétiques devaient choisir un jour « le socialisme sans dictature et la dictature sans socialisme », ils opteraient d'emblée pour cette dernière solution. Là-dessus, je suis encore pleinement de l'avis de l'historien dissident. Car le marxisme, qui ne peut tolérer les libertés individuelles de peur d'aller au suicide, doit installer et maintenir un régime de dictature. D'autant plus que l'avènement prolétaire n'en finit plus de ne pas arriver... pendant que cette absence d'arrivée profite largement à une mince poignée de privilégiés. L'élite soviétique, celle qui a la carte du parti et les faveurs du Kremlin, bénéficie aujourd'hui de privilèges exorbitants. Or, le goût du privilège conduit à son tour au renforcement de la dictature... ne serait-ce que pour museler l'immense piétaille des déshérités, des escroqués de l'espérance. Les régimes communistes sont une formidable tromperie qui tend à l'exploitation impitoyable de l'homme par l'homme. L'avènement prolétaire est une blague à la fois dérisoire et douloureuse qui sert de tremplin à l'ambition de quelques personnages en mal d'omnipotence (dans tous les sens du terme). C'est pourquoi, lorsque j'entends MM. Berlinguer ou Marchais promettre je ne sais quelle « ouverture », ou je sais trop quel « socialisme à visage humain », j'ai envie de crier : bas les masques et goulag !

Trente ans sous terre...

Mardi soir, à 19 heures, a eu lieu au Centre commercial de Noës, l'inauguration officielle de l'exposition consacrant le 30^e anniversaire de la création de la section valaisanne de la Société suisse de spéléologie.

MM. André Grobet, de Sion, membre fondateur sur le plan suisse et valaisan ; Antoine Pitteloud, ancien membre, de Sion ; Marc-André Berclaz, de Sierre, secrétaire de la section et organisateur de l'exposition ; Etienne Duc, de Savièse, président ; Georges Perre, chef du matériel, participaient entre autres, à cette manifestation.

Un groupe actif

Les spéléologues valaisans, au nombre de 70, ont accompli un immense travail dans la découverte et la préservation du sous-sol du canton.

Le Valais, en effet, possède les plus belles cavernes qui soient.

Dans la région du Rawyl, du Santsch, de Saillon... de grands boyaux souterrains recèlent des merveilles de la nature.

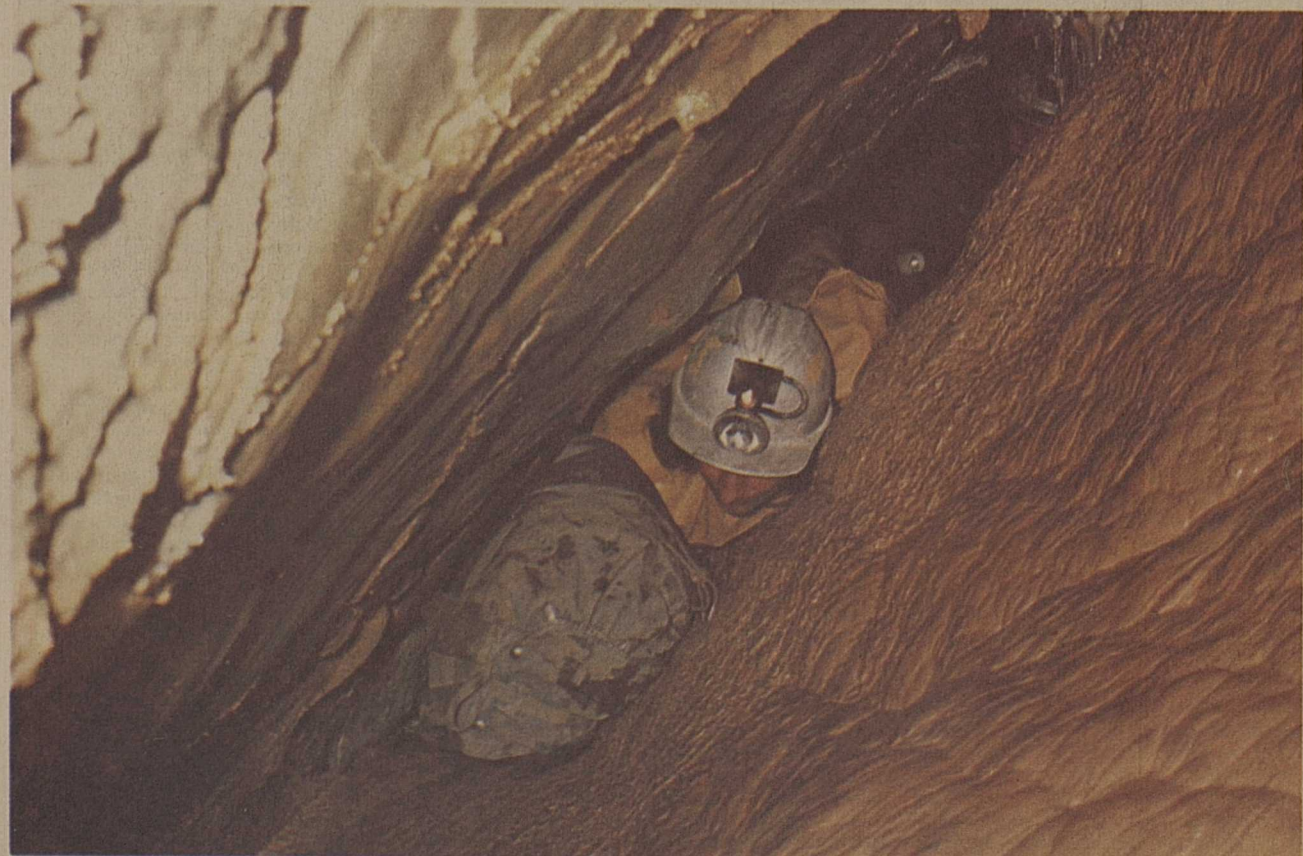
D'ici quelques années, nos régions risquent fort de devenir le centre d'intérêt de l'élite des spéléologues du monde entier.

Mais avant que d'autres ne s'approprient leurs découvertes, les membres de la section Valais œuvrent inlassablement à mesurer, répertorier, les « trous » repérés.

Les analyses ayant été faites au complet, les dossiers obtenus sont envoyés à l'université de Neuchâtel, afin d'y être enregistrés au « cadastre » du sous-sol.

Il y a peu, les jeunes « spéléos » recensaient plus d'une centaine d'ouvertures en un week-end.

Suite page 8



Il faut souvent ramper pour arriver

Près de Saxon Poids lourd contre un train

Voir page 12

Terrorisme à Dublin L'ambassadeur britannique tué

Voir page 14

La potinière du district

En passant, durant quelques jours de vacances, dans les banlieues de ville, combien n'ai-je pas vu de villas portant volontiers le nom de Sans-Soucis, Mon-Repos, Malgré-Tout ou même Farniente, propriétés de couples de retraités qui se sont fait construire cet habitat en prévision de leurs vieux jours.

Que de fois, en passant devant ces plaques de cuivre, de marbre ou de fer forgé, ou tout simplement de bois, qui proclament à tout venant l'ambition, apparemment fort sage, de fuir, au terme d'une existence laborieuse, les tracas, les res-

on en est déjà à 70 ans. Le temps n'est donc pas loin où nos villes et villages compteront avec difficultés leurs nonagénaires puis leurs centenaires.

Il nous faut donc apprendre à vieillir et peut-être devrions-nous y mettre une modestie semblable à celle que l'on exige des petits écoliers. Peut-être devrions-nous réviser les idées préconçues que nous avons héritées d'une époque qui voyait dans le grand âge une sorte de phénomène exceptionnel. Peut-être devrions-nous nous préparer dès maintenant à cet apprentissage.

Sans soucis ?

ponsabilités et les servitudes de la vie quotidienne... comme si le secret d'une vieillesse heureuse résidait tout entier dans l'oisiveté méritée de la retraite, la paix du cœur et le train-train des saisons et des jours. Comme s'il suffisait d'éviter les préoccupations matérielles, les fins de mois difficiles et les arias de l'éducation des enfants pour atteindre à la félicité.

Vieillir n'est pas chose aisée (mais ne savons-nous pas que la jeunesse non plus n'est pas la fête continue que l'on se plaît parfois à décrire ?). Et il n'est pas certain que la société d'aujourd'hui se soit assez inquiétée de tous ceux et de toutes celles auxquels les progrès des sciences médicales et celui de la science tout court permettent de longues années.

Pourtant, on a tort de croire qu'il ne s'agit là que d'un problème économique, comme tant d'autres, et qu'il suffirait de crédits pour le résoudre.

Il y a un siècle, la moyenne d'âge était de 50 ans. Aujourd'hui

Ce que je sais, en tous cas, et ce que je ressens profondément, c'est que vieillesse et oisiveté ne sont pas synonymes. Vivre sans soucis, sans peines et sans but, n'est qu'une caricature de l'existence. La retraite n'est pas une fin. C'est une étape, une invitation à de nouveaux voyages. Et certes, en nous apportant de nouvelles émotions, ils nous apporteront aussi de nouveaux tourments, de nouvelles blessures. Mais l'expérience que nous aurons emmagasinée au jour le jour nous permettra de comprendre à quel point la vie est indissolublement tissée de joies et de chagrins, d'anxiétés et de bonheurs.

... De comprendre aussi que la vraie récompense d'une vie ne saurait se trouver dans quelques années d'insouciance ou de tranquillité mais seulement dans la joie de partager - fut-ce au prix de nouveaux combats - la sagesse que nous aurons acquise.

Pierre des Marmettes

Le Chablais des vacances



Une erreur de mise en page de la légende a fait que dans notre édition de mercredi, sous la photo représentant une harpe et une basse, un des éléments allégoriques du défilé des fanfares de la vallée, à Morgins dimanche dernier, nous mentionnions qu'il s'agissait de la photo que nous reproduisons ci-dessus : un jeune couple du val d'Iliez entouré de spécimens empaillés de la faune de la région, ici un renard et une marmotte. Photo NF

Les 40 ans de la S.D. de Ravoire

RAVOIRE. - Le premier août prochain la Société de développement de Ravoire fêtera son 40^e anniversaire et les responsables ont voulu marquer cet événement de manière toute particulière en mettant sur pied diverses manifestations.

Le 1^{er} août

Dimanche matin, 1^{er} août, les hôtes et habitants de Ravoire se rassembleront dans les jardins du seul hôtel de la place. Ils auront le plaisir d'écouter, pour la première fois en déplacement sur les hauteurs de Martigny, la fanfare de Martigny-Combe et il appartiendra ensuite au président d'honneur de la SD, M. Pierre-Marie Mathey, de s'adresser à la population.

Puis on célébrera dans la soirée et dès 20 heures, la fête nationale. Tout débute par une sonnerie de cloches à l'église qui rassemblera tout le monde sur la place de la Poste. De là partira un cortège aux lampions et sur un parcours illuminé en direction du Feylet. Les lampions seront offerts aux enfants. Sur la place du Feylet, il appartiendra au président en fonction de la SD, M. Fernand Gaillard, de prononcer l'allocution de circonstance.

Le 10 août

La population de l'endroit pourra faire plus ample connaissance avec la nouvelle station polyvalente de télécommunications.

Cette journée placée sous le signe de « Portes ouvertes », verra la participation de deux groupes de visiteurs, le premier pour 15 heures, et le second pour 15 h. 30.

Les 14 et 15 août

Toutefois le « clou » des manifestations estivales sera sans conteste la troisième édition de la Marche des fours à pain. On le sait, le bénéfice de ces marches va entièrement à la restauration des fours qui sont au nombre d'une dizaine dans la région. Cette année on aura le plaisir d'inaugurer le four banal restauré de Demé (notre photo) et puis les participants pourront ensuite effectuer la cuisson de leur pain au four banal du Feylet.

Comme on peut le constater, Ravoire fêtera dignement le 40^e anniversaire de sa Société de développement. Gageons que nombreux seront les Martignerains et tous les amis de la région à choisir Ravoire pour leur sortie du 1^{er}, du 10 ou du 14 et 15 août prochain.

Set

Echecs : tournoi interzones de Bienne Larsen, bénéficiaire de la 7e ronde

Le grand bénéficiaire de la septième ronde est le Danois Bent Larsen, qui s'est imposé avec les Noirs face à notre compatriote André Lombard, tandis que les leaders Byrne et Smyslov ont concédé la nullité face à respectivement Sanguinetti et Sosonko. Le troisième leader, Robert Hübner, a dû ajourner sa partie face au Soviétique Gulko. Le Danois se hisse ainsi à la troisième place du classement général, à un demi-point des leaders, mais avec une partie en moins, partie qui lui est favorable.

Un autre favori, le Soviétique Tigran Petrossian, n'est pas parvenu à s'imposer face au jeune Suédois Andersson, mais demeure tout de même bien placé. Portisch enfin, dont les chances de qualification sont réelles, a dû ajourner sa deuxième partie, ce qui le fait rétrograder quelque peu au classement. Ainsi que nous l'annoncions récemment, la lutte pour les trois

premières places est désormais engagée entre Byrne, Smyslov, Hübner, Larsen, Petrossian et Portisch, seuls joueurs à n'avoir pas concédé de défaite à ce jour.

Voici les appariements de la huitième ronde, concernant les 6 joueurs ci-dessus : Byrne - Csom - Smyslov - Castro - Petrossian - Sosonko - Larsen - Andersson - Smejkal - Portisch - Hübner - Tal. Smyslov a la tâche la plus aisée et devrait s'imposer sans trop de peine. Quant aux autres, une partie nulle ne nous surprendrait pas, bien que nous pensions que Petrossian, Byrne et Portisch devraient finir par s'imposer.

Résultats de la septième ronde : Sanguinetti - Byrne 0,5-0,5 ; Rogoff - Diaz 0,5-0,5 ; Gulko - Hübner, ajournée ; Tal - Smejkal, ajournée ; Portisch - Matanovic, ajournée ; Lombard - Larsen 0-1 ; Andersson - Petrossian 0,5-0,5 ; Sosonko - Smyslov 0,5-0,5 ; Castro - Geller 1-0 (!) ; Liberzon - Csom, ajournée.

Classement après sept rondes : 1. Byrne,

USA et Smyslov, URSS 5 points ; 3. Hübner, RFA et Larsen, Danemark 4,5 (1) ; 5. Petrossian, URSS 4,5 ; 6. Portisch Hongrie 3,5 (2) ; 7. Csom, Hongrie, Matanovic, Yougoslavie et Smejkal, Tchécoslovaquie 3,5 (1) ; 10. Sosonko, Hollande 3,5 ; 11. Liberzon, Israël 3,5 (1) ; 12. Andersson, Suède, Castro, Colombie, Geller, URSS, Rogoff, USA et Sanguinetti, Argentine 3 ; 17. Gulko, URSS et Tal, URSS 2,5 (1) ; 19. Diaz, Cuba et Lombard, Suisse 0,5. Entre parenthèses les parties ajournées.

Nous apprenons que Larsen a finalement battu Portisch, prenant ainsi seul la tête du classement avec 5,5 points sur 7 parties.

Neuvième open international

Les choses ont bien évolué dans le 9^e open international qui se déroule parallèlement au tournoi interzones et se terminera cette semaine. Après sept rondes, soit à deux rondes de la fin, le classement s'est bien décanté. Aucun joueur n'enregistre le 100 % des points. Deux Yougoslaves mènent le peloton des 224 joueurs. Il s'agit des maîtres internationaux Sahovic et Cebalo (vainqueur l'an dernier). Ils devancent d'un demi-point un autre Yougoslave, Simic, le Hongrois Kovacs et l'Allemand de l'Ouest, Fahnenschmidt.

Charles Partos, Martigny, dont nous avions signalé le mauvais départ, s'est très bien repris, enregistrant trois nouvelles victoires, ce qui le porte au classement à un point des premiers. Olivier Noyer, Martigny enregistre deux victoires et une défaite, totalisant quatre points. Charles Amherdt, Sion, enfin, avec deux nulles et une victoire comptabilise trois points.

Résultats des Valaisans

Cinquième ronde. - Bronchum, Danemark - Partos, Martigny 0-1 ; Werner, RFA - Noyer, Martigny 0-1 ; Amherdt, Sion - Disse, Saint-Légier sur Vevey 0,5-0,5.

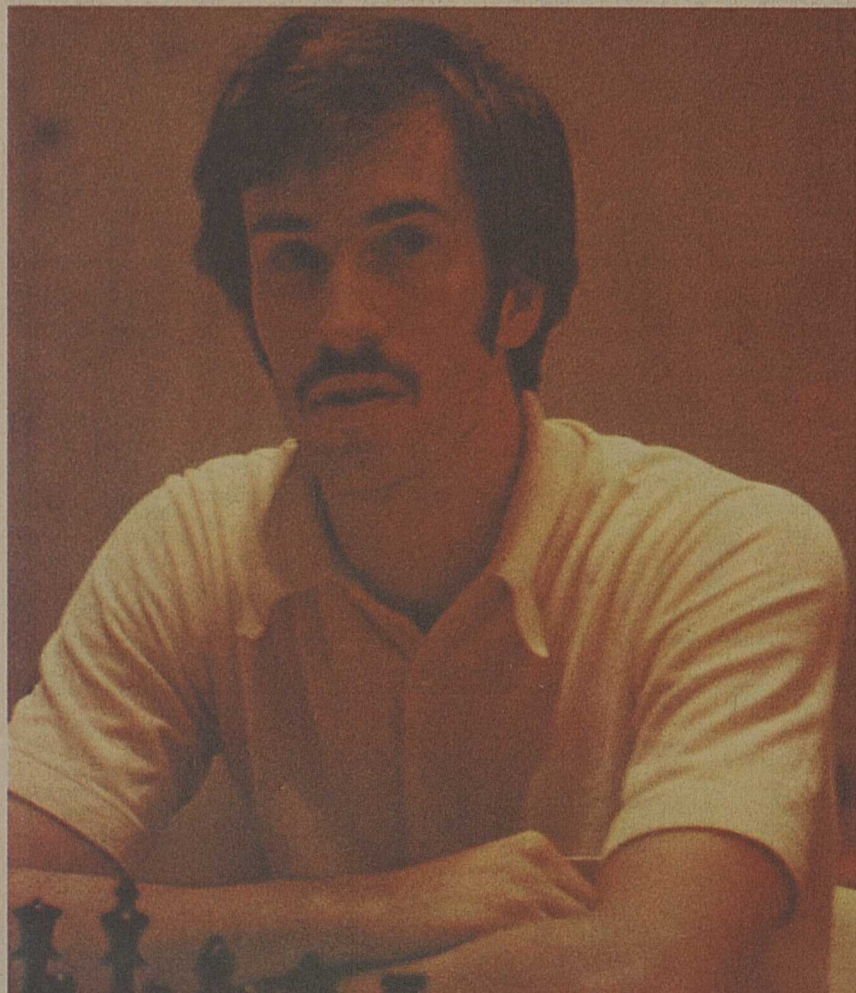
Sixième ronde. - Partos Martigny - Branko, Yougoslavie 1-0 ; Noyer Martigny - Neus Hollande 0-1 ; Nobs Delémont - Amherdt Sion 0-1.

Septième ronde. - Carlier, Hollande - Partos, Martigny 0-1 ; Favre, Genève - Noyer, Martigny 0-1 ; Amherdt, Sion - Toni Meier, Soleure 0,5-0,5.

Classement après sept rondes. - 1. Sahovic, Yougoslavie et Cebalo, Yougoslavie 6,5 points ; 3. Simic, Yougoslavie, Fahnenschmidt, RFA et Kovacs, Hongrie 6 ; puis les Suisses 5,5 points : Partos, Martigny, Wyttenbach, Adliswil * ; 5 points : Reust, Zurich *, Herren, Ostermündingen *, A. Huss, Wiesendangen *, De Maria, Massagno *, Tanner, Horgen *.

Puis les Valaisans : 4 points : Noyer, Martigny ; 3 points : Amherdt, Sion.

* Avec une partie ajournée.



Kenneth Rogoff, USA, 23 ans le plus jeune participant. (Photo J.-Y. Riand)



Photo NF

CINEMAS

SIERRE Bourg Tél. 027 55 01 18 Festival Charles Bronson - 18 ans Jusqu'à vendredi, soirée à 20 h. 30 UN HOMME SANS PITIÉ (Le carcé noir) Samedi et dimanche DE LA PART DES COPAINS	MARTIGNY Corso Tél. 026 2 26 22 Jusqu'à dimanche soirée à 20 h. 30 - 16 ans Un « policier » à la française ! UN OFFICIER DE POLICE SANS IMPORTANCE Avec Robert Hossein et Nicole Courcel
SIERRE Casino Tél. 027 55 14 60 Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans Dimanche matinée à 14 h. 30 Kirk Douglas, Bruce Dern LA BRIGADE DU TEXAS Au Texas en 1890, une grande aventure...	MARTIGNY Etoile Tél. 026 2 21 54 Festival d'été Ce soir à 20 et 22 heures - 18 ans Soirée américaine ou anglaise CUL DE SAC de Roman Polanski avec Françoise Dorléac
MONTANA Le Casino Tél. 027 41 27 64 Matinée pour enfants à 16 h. 30 LA FÊTE SAUVAGE Soirée à 21 heures DOCTEUR NO Festival James Bond	ST-MAURICE Zoom Tél. 025 3 76 86 Jusqu'à dimanche soirée à 20 h. 30 - 7 ans Que c'est bon de rire !!! LE GENDARME SE MARIE Avec Louis de Funès, en grande forme !
CRANS Le Cristal Tél. 027 41 11 12 Matinée à 17 heures et soirée à 21 heures D'AMOUR ET D'EAU FRAÎCHE Annie Girardot, Miou Miou En nocturne à 23 heures LES MERCENAIRES Telly Savalas, Peter Fonda, Christopher Lee	MONTHEY Monthéolo Tél. 025 4 22 60 Fermé pour cause de rénovation
HAUTE-NENDA Cinalpin Soirée à 21 heures LE JUGE ET L'ASSASSIN Philippe Noiret, Michel Galabru	MONTHEY Plaza Tél. 025 4 22 90 Jusqu'à dimanche soirée à 20 h. 30 - 18 ans Une superproduction de Terence Young LES AMAZONES Les guerrières aux seins nus ! Du cinéma-spectacle !
SION Arlequin Tél. 027 22 32 42 Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans Dimanche matinée à 15 heures LA TRAHISON de Cyril Frankel avec Ava Gardner, Dirk Bogarde, Timothy Dalton	BEX Rex En soirée à 20 heures - 14 ans Venez rire avec Terence Hill et Francis Blanche dans LA GROSSE PAGAILLE A 22 heures - 18 ans révolus SEX-CLINIQUE (Strictement pour adultes)
SION Capitole Tél. 027 22 20 45 Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans Dimanche matinée à 15 heures TERREUR DANS LE SHANGHAI EXPRESS de Gene Martin avec Christopher Lee, Peter Cushing, Telly Savalas. Un super film d'épouvante qui vous fera craquer les nerfs	
SION Lux Tél. 027 22 15 45 Fermeture annuelle	
ARDON Cinéma Tél. 027 86 12 59 Ce soir : RELÂCHE Vendredi et Samedi TERREUR SUR LE « BRITANIC »	
FULLY Michel Mini-festival d'été Soirée à 20 h. 30 - 18 ans MALIZIA Avec Laura Antonelli et Turi Ferro	

GASTRONOMIE

« Chez Tony »
Restaurant de l'Industrie Bramois

- Cuisses de grenouilles
- Scampis
- Beefsteak tartare
- Charbonnade
- Spécialités du pays
- Menu à Fr. 7.50

Tél. 027/31 11 03
Famille T. Spano-Bonvin

Publicitas Sion 21 21 11

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Lusier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13. Tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

REDACTION CENTRALE
André Lusier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puijpe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléc. 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emploi : 53 ct le millimètre.
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

TELEVISION

(tv) Suisse romande

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
16.50 Point de mire
17.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
18.35 Téléjournal
18.40 Vacances-Jeunesse
19.05 Anne, jour après jour (3)
19.20 Agenda
19.40 Téléjournal
20.00 Le vieux pays

Notre photo : Eraso, un sympathique menteur de... 132 ans !

20.30 Une histoire en noir et vert
21.30 L'antenne est à vous
21.50 Téléjournal
22.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
22.00 Aviron
23.00 Jeux
23.15 Boxe
23.35 Cyclisme
23.50 Pentathlon moderne
24.00 Natation
1.00 Gymnastique dames

(tv) France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

11.30 Midi première
12.00 TF1 actualités
12.35 A vous de jouer, Milord. 2. Le trio diabolique
13.25 Bons baisers de Tintin (2)
16.00 Jeux olympiques à Montréal (Résumé)
18.00 Pour la jeunesse. 18.01 Bonjour Sésame. 18.15 Pachiderm Stormy
18.20 Actualités régionales
18.45 Emission des formations des partis politiques
19.00 TF1 actualités
19.30 Nick Verlaine. 3. La fille de l'air
20.30 Concert
21.10 TF1 actualités
21.25 Jeux olympiques à Montréal

(tv) Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

12.20 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
15.00 Fin.
17.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
18.35 Téléjournal
18.40 Les dessous du ciel
19.05 Lerchenpark
19.30 Fin de journée
19.35 Point chaud
19.40 Méditerranéum
20.00 Téléjournal
20.20 Desruendenbock
21.50 Téléjournal
22.00 Jeux olympiques d'été
2.30 Les programmes du lendemain. Fin.

(tv) Antenne 2

13.00 Flash information Aujourd'hui madame
14.00 Flash information
14.05 Au cœur du temps. 14. Chasse à travers le temps
15.00 Flash information
15.03 Aujourd'hui magazine
15.03 Aujourd'hui magazine avec à 16.00 Flash information
16.45 Fenêtre sur...
17.15 Le palmarès des enfants
17.30 TV service
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.44 Jeux olympiques. Résumé
19.00 Journal de l'A2
19.35 La juive du Château-Trompette (4)
20.25 Vous avez dit bizarre
21.50 Jeux olympiques à Montréal. Résumé
22.20 Journal de l'A2

(tv) Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Résumé des événements diffusés en direct le soir précédent
17.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Résumé des événements de la nuit non diffusés en direct

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

18.05 Etranger, d'où viens-tu ? (4)
18.20 Actualités régionales
18.40 Mon ami guignol
18.55 FR3 actualités
19.00 20 heures en été
19.30 Forfaiture. Un film de Marcel L'Herbier. Avec : Lise Delamare, Eve Francis, Sylvia Bataille, Madeleine Sologne, etc.
21.10 FR3 actualités

RADIO

Radio romande I

▲ Jeux olympiques d'été de Montréal

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.
6.00 ▲ Le journal du matin
6.00 7.00 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.20 Spécial vacances
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.55 Bulletin de navigation
9.00 Informations + News service
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Conseils-santé
12.00 Le journal de midi
12.15 Les uns, les autres
12.30 Edition principale
13.00 ▲ Journal des Jeux olympiques
14.05 La radio buissonnière
16.15 Feuilleton : Des bretelles pour le ciel (14)
17.05 En questions
18.00 ▲ Le journal du soir
18.20 Edition principale
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse alémanique
19.00 Edition nationale et internationale
20.05 ▲ Pour un soir d'été
22.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations + News service
9.05 La tête à l'ombre
9.05 Thérapie et créativité
10.10 Un problème de notre temps : l'alcoolisme
10.40 Le jazz et la musique classique
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 Ici et ailleurs
16.00 Suisse-musique
17.00 Tutti tempi
17.30 Rhythm'n pop
18.00 Informations
18.05 Jazz-live
18.55 Per i laboratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 Jazz en réédition
20.00 Informations
20.05 Pèlerinage en Inde
20.30 L'œil écoute
Bicentenaire de la déclaration d'indépendance des Etats-Unis d'Amérique
Amérique de Tocqueville
Amérique d'aujourd'hui
22.00 Mon Amérique à moi
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger
11.05 Grands artistes, art mineur.
12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi.
14.05 Lecture. 14.30 Salutations musicales. 15.00 Musique légère. 16.05 Théâtre en dialecte. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.30 Jeux olympiques. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Consultation : éducation. Colonies de vacances. 22.05 Sarah Vaughn et Oscar Peterson en public. 22.45 Jeux olympiques. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.

Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Disques. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Vive la terre. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Table ronde. 20.40 Les Oiseaux, Respighi ; Cédipe Roi, 3 Préludes, Pizzetti ; Concerto N° 2 pour piano et orch., Malipiero ; Sérénade pour petit orch., Casella. 21.50 Chronique musicale. 22.05 Jazz. 22.30 Radio-journal. 22.45 Musique légère. 23.10 Airs de danse. 23.35-24.00 Nocturne musical.

L'agence «UNA» enquête

A condition de mettre dans le secret un entrepreneur de pompes funèbres, on pouvait facilement ressusciter.

Mais cette fois-ci, je vais mourir vraiment.

SOUDAIN, UNE DÉTONATION : UNE BALLE BRISE LA FIOLE...

Rip Kirby

VOUS AVEZ CHEZ VOUS LA MUSIQUE QUE VOUS TIRE AIEU... A ECRITE, JOSH ?

NON... ELLE N'EST PAS CHEZ MOI, MAIS PAS LOIN. IL L'A ADDRESSÉE A UNE CHANTEUSE, LORRAINE PORTER, QUI EST MORTE DEPUIS LONGTEMPS.

ELLE EST LÀ... CE QUI ÉTAIT LE MUSIC HALL DE L'ÉPOQUE. UNE PARTIE A ÉTÉ TRANSFORMÉE EN MUSÉE. VENEZ, JE VAIS VOUS MONTRER.

QUOI ? OUI. J'IGNORE SI ELLE A CETTE JAMAIS ÉTÉ CHANTÉE... MUSIQUE. MOI, JE NE COMPRENDS EST DANS PAS GRAND'CHOSE À CETTE VITRINE ? LA MUSIQUE !

Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs.

météo

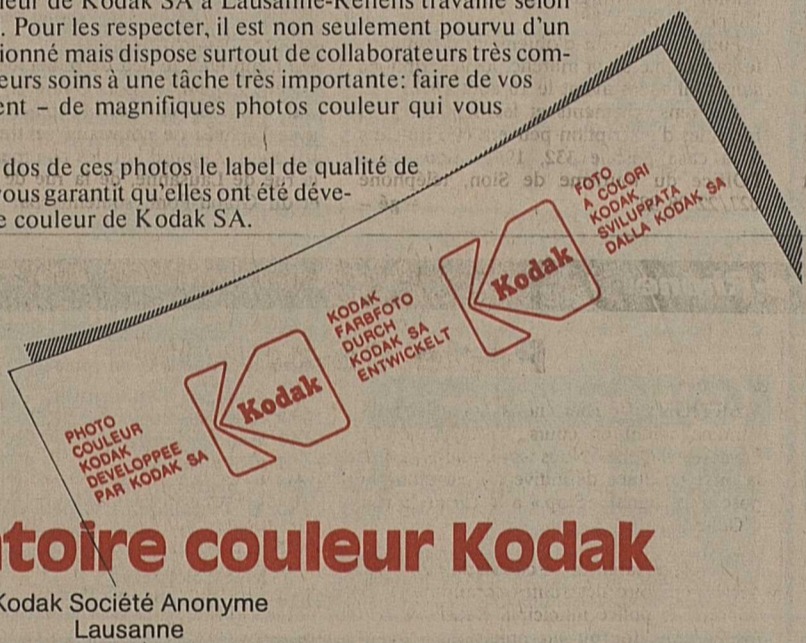


Vous avez confié vos plus beaux instants de vacances à ces films.

Ça nous oblige. C'est pour vous les faire revivre par de magnifiques photos couleur que nous développons et copions chaque film avec le plus grand soin. Et en très peu de temps.

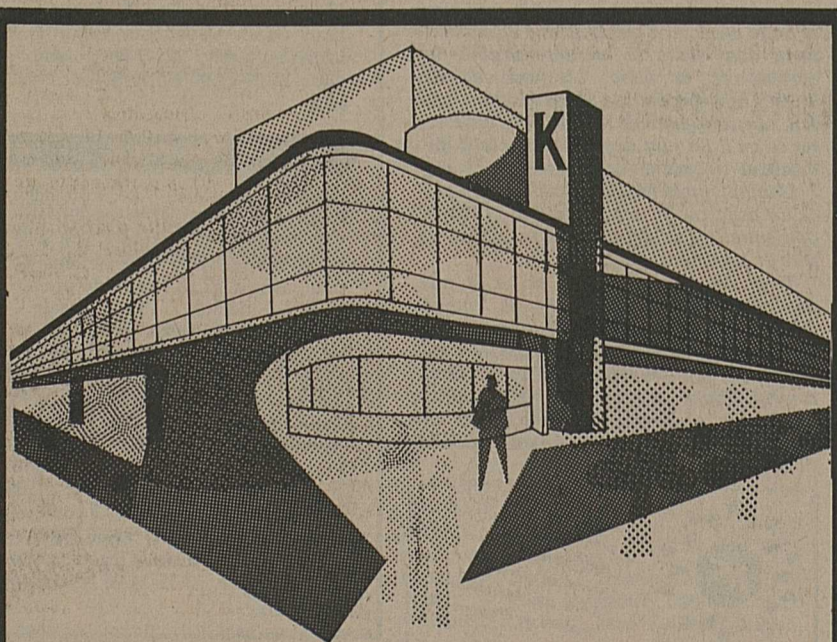
Le laboratoire couleur de Kodak SA à Lausanne-Renens travaille selon des normes de qualité sévères. Pour les respecter, il est non seulement pourvu d'un équipement technique perfectionné mais dispose surtout de collaborateurs très compétents. Ceux-ci vouent tous leurs soins à une tâche très importante: faire de vos films - rapidement et sûrement - de magnifiques photos couleur qui vous procureront une joie durable.

Vous trouverez au dos de ces photos le label de qualité de Kodak (texte en 3 langues). Il vous garantit qu'elles ont été développées et tirées au laboratoire couleur de Kodak SA.



Votre laboratoire couleur Kodak

Kodak Société Anonyme
Lausanne



cherche pour son atelier

1 courtépointière

Adresser offres à la direction de

Kuchler - Pellet
AUX GALERIES DU MIDI SION. Tél. 027/23 17 51

**Tessin - Tessin
Caravanes neuves**

à louer au bord du lac Majeur

Tél. 093/67 22 20

A vendre à

Montana-Vermala

terrain à bâtir 1313 m2 avec autorisation de construire 10 appartements. Fr. 160 000.-

J.-L. Hugon, Martigny
Tél. 026/2 16 40 143.266.161

**Démonstration
Essais**

de la nouvelle gamme
des camions MAN

Place Hôtel-de-Ville, Monthey
jeudi 22 et vendredi 23 juillet
Place du Manoir, Martigny, lundi 26 juillet
Patinoire, Sion, mardi 27 juillet
Plaine de Bellevue, Sierre
mercredi 28 juillet
Place du cirque, Brigue
jeudi 29 juillet

par
Garage R. Gattoni
1870 Monthey
Tél. 025/4 16 61



Fromage du Valais

Bagnes, Conches
Les Haudères, kg **9.30**

Cynar litre **13.60**

Johannisberg

«Provins»
trio 7-10, bout. **4.95**

**Chaise
de jardin 29.50**

Animation Knorr

Samedi 24 juillet
raclette et verre de vin
offerts lors de votre visite

Tombola gratuite

centre commercial

MAGRO
prix de gros

P
Gratuit
Benzine
discount

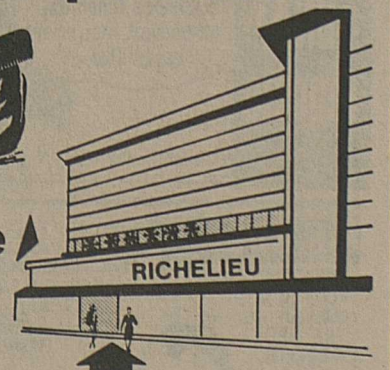
SION / UVRIER

Un salon qui domine !



Bel-Etage

Place du Midi 32
1950 SION
Tél. 027/22 59 86
Mme ERIKA REVAZ



Dès maintenant : **Sensation !
Permanente
mousseuse !**

Pénurie d'eau

(100 citernes sont livrables immédiatement!)

Un hiver sans neige, suivi d'un printemps sans eau. Chaque mètre carré de sol présente un déficit de 200 litres d'eau de pluie. L'approvisionnement en eau est sérieusement compromis. Mais nous ne voulons pas vous effrayer - au contraire, nous pouvons vous rassurer.

Notre usine dispose en effet actuellement d'une centaine de citernes en matière plastique armée de fibres de verre, de diverses contenances: 3000, 4000, 6000, 8000 à 30000 l. Ces citernes à eau sont livrables immédiatement, mais seulement jusqu'à épuisement du stock. Sur commande, nous pouvons livrer des citernes à eau jusqu'à 100000 l et des citernes à eau verticales jusqu'à 300000 l.

Ces citernes conviennent particulièrement au stockage

des eaux de surface. Elles sont d'un véritable secours aux agriculteurs, aux communes, aux propriétaires de maisons monofamiliales et de maisons de vacances. Les citernes en matière plastique sont légères, faciles à transporter, de ce fait idéales aussi pour les régions montagneuses. Elles ne rouillent pas, sont neutres au point de vue goût et odeur et ont fait leurs preuves depuis des années.



Une citerne MWB de 100000 l assure l'alimentation en eau de la station terminale «Piz Gloria» du téléphérique du Schilthorn. Des citernes à eau de 2000 à 300000 l construites par notre usine sont installées partout en Suisse.



Lancez-nous un coup de fil: **085. 6 0161**
Nos spécialistes vous donneront volontiers des renseignements et des indications de prix.

Metallwerk AG Buchs/SG, usine matières plastiques, 9470 Buchs

Les bonnes affaires continuent

Encore des
robes - blouses - pantalons
chemises messieurs
à des prix...
au magasin

FRIBERG confection-nouveautés
MARTIGNY-BOURG

Tél. 026/2 28 20

Pour toutes vos annonces 21 21 11

Prêts
sans caution

Procrédit

Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.

Je désire Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No _____

NP/Lieu _____

A retourner aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131
920'000 prêts versés à ce jour



Soins et couleurs

Vie et beauté de la chevelure

RIEDWEG COIFFURE
Bioesthéticien Dames & Messieurs

MARTIGNY
54, avenue de la Gare - Tél. 026/2 24 54
Parking clients à disposition



DOM
Mariages

Vous qui souffrez d'une pesante solitude, qui rêvez d'un foyer chaleureux, nous vous aidons à trouver l'être qui transformera votre vie. Venez nous voir en toute confiance.

Rens. par tél. et consultation gratuite, sur rendez-vous.

Tél. 027/38 25 72

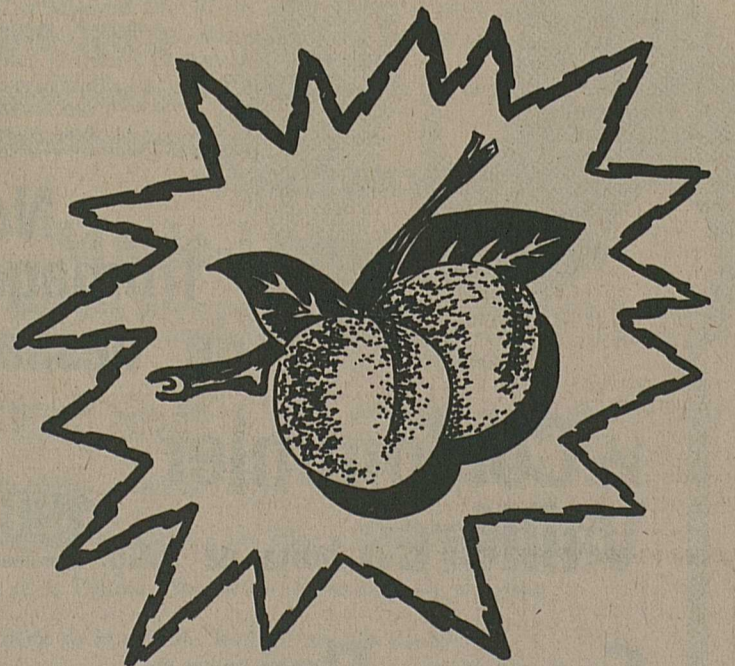
coop valais

Rayon de MARTIGNY à BRIG

FENDANT Paradis
litre **5.90**

GORON Beauvalais
Provins
litre **5.90**

A NOTRE RAYON
VIANDE
DISCOUNT
CÔTELETTES
de porc
litre **13.80**
(minimum 2 kg) kilo



ABRICOTS VALAIS

Un fruit sain et avantageux. Le verger valaisan en produira cette année quelque sept millions de kilos. Par la consommation de ce fruit indigène, vous contribuerez à son écoulement.

Dans tous les magasins Coop



Prix MIGROS

toujours plus appréciés

Action

Salami Nostrano

1/2 kg

6.80
■ au lieu de 8.25

Action

Dans nos poissonneries de Sion et Sierre:

Cabillaud frais

1/2 kg

4.-
■ au lieu de 5.-

Action

Oeufs frais du pays
6 pièces

1.50

Multipack

Riz U.S.A. en sachet de cuisson
2 paquets de 250g

1.80
■ au lieu de 2.20

Offre spéciale

Têtes de nègre

6 pièces
138g

au lieu de 1.20

-.90
(100g = -.652)

Serviettes rafraîchissantes
paquet de 12 pièces

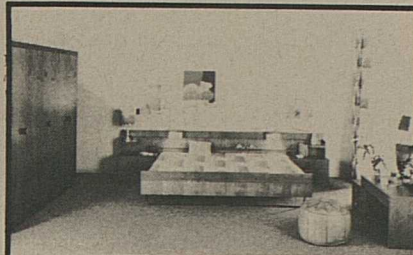
Anti-transpirant "IDUNA"
spray de 110g

-.70
2.-

Une délicatesse de qualité



Coudray frères



Fr. 1980.-

Découverte dans une exposition de meubles au Bois-Noir cette chambre à coucher en chêne véritable avec armoire 5 portes et lampes incorporées. Une offre vraiment exceptionnelle chez Anthamatten Meubles SA Saint-Maurice.

LA REINE BERTHE

ou mille ans sont comme un jour.

160 acteurs, musiciens et figurants.

Mise en scène: Gil Pidoux

Musique originale de Pierre Kaelin

Dates: 23-24-25-30 et 31 juillet, à 20 h. 30

Prix des places: Fr. 8.-, 12.-, 14.-

Location: Avenches Greffe municipal

Lausanne, Innovation

Fribourg: Office du Tourisme.

Neuchâtel: Hug Musique SA



En cas de pluie, le No 11 ou 111 vous renseignera.

Jusqu'au 24 juillet, dans nos marchés c'est encore "LES SEMAINES FRANCAISES."

Nos fromages de dessert

1/2 Coulommier

Vallières boîte de 150g **1.90**
■ au lieu de 2.30

France Bresse **2.80**
boîte de 250g ■ au lieu de 3.20

Dans nos restaurants les 22, 23, 24 juillet

Pintade aux morilles garniture du jour **7.50**

La volaille fraîche

plaisir des gourmets et connaisseurs

Poulet "COQ" FRANCE, 1/2kg **3.25**

Poulet "CORDON ROUGE", 1/2kg **3.50**

Coquelet 1/2kg **4.-**

Pintade 1/2kg **4.75**

Cailles 2 pces **5.-**

Lapin 1/2kg **5.50**

Pédicure Erika Roth Saxon

Tél. 026/6 32 01

ABSENTE

du 31 juillet au 30 août

NOUS IMPRIMONS TOUT ET DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

Nous étudions les prix de vos imprimés en fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A. Pré-Fleuri 12 - 1950 SION Tél. 027 / 23 19 05

†

La Fédération cycliste valaisanne

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Robert ÉPINEY**

père de Charles Epiney, président du Vélo-Club de Sierre et membre du comité cantonal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le FC Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame
Marie-Rose
BANDOLIER-
TSCHOPP**

mère de ses deux joueurs Bertrand et Jean-Didier.

†

La jeunesse de Saillon

a la douleur de faire part du décès de

**Guy-Fernand
BERTHOLET**

cher ami et membre.

Les obsèques sont célébrées en l'église de Saillon, aujourd'hui jeudi 22 juillet 1976, à 10 h. 30.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

**Monsieur
Louis OGAY-GROS**

retraité PTT

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs messages, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fribourg, Lausanne et Vionnaz, juillet 1976.

†

EN SOUVENIR DE

**Madame
Yvonne MEUNIER-
ROSERENS**

2 juillet 1911 -
22 juillet 1974 - 22 juillet 1976

Deux ans déjà ! Comme le temps passe !

Ta mort si subite et frappante, a fait que nous sommes tous séparés de toi, chère épouse, maman, belle-maman et grand-maman bien-aimée.

Ton tendre et doux souvenir est une flamme qui brûle en nos cœurs meurtris et ne doit jamais s'éteindre. Sans toi, nous continuons seuls la route sans retour que tu nous as tracée.

Tu seras toujours pour nous l'ange de foyer.

Ta famille reconnaissante
et toute la parenté

Chamoille, Sembrancher, Charrat,
juillet 1976.

†

Madame Clémentine VOCAT-KITTEL, à Bluche ;
Monsieur et Madame Georges VOCAT-CLIVAZ, leurs enfants et petite-fille,
à Bluche ;

Madame et Monsieur Marcellin EMERY-VOCAT et leurs enfants, à Crans ;
Monsieur Antoine VOCAT, à Bluche ;
Monsieur et Madame Charles VOCAT-MAILLARD, à Montana ;
Monsieur et Madame Jacques VOCAT-PIERROZ et leurs enfants, à Bluche ;
Monsieur et Madame Marcel VOCAT-MICHAUD et leurs enfants, à Montana ;
Monsieur et Madame Paul-André VOCAT-SIERRO et leurs enfants, à Bluche ;
Mademoiselle Julie KITTEL, à Bruxelles ;
Madame Emélie VOCAT-CLIVAZ, à Loc ;

Les enfants et petits-enfants de feu Vincent VOCAT-CLIVAZ ;
Les enfants et petits-enfants de feu Gaspard KITTEL-LAMON ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Jean VOCAT**

leur bien cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu à Bluche, le 20 juillet 1976, dans sa 69^e année, après une courte maladie et muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Crételle-Randogne, le vendredi 23 juillet 1976, à 10 heures.

Départ du convoi mortuaire : chapelle du village à 9 h. 45.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

L'entreprise Maxime Gasser, gypserie-peinture, à Mollens

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Jean VOCAT**

père de son collaborateur Paul-André Vocat.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le FC Noble-Contrée, Randogne - Mollens - Venthône

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Jean VOCAT**

père de Charly, Jacky, Marcel et Paul-André et grand-père de Michel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

L'Espérance de Randogne

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Jean VOCAT**

membre honoraire.

Pour les obsèques, auxquelles les membres sont priés d'assister, se référer à l'avis de la famille.

†

**La direction et le personnel de Montreux-Voyages,
agence de Montreux-Excursions S.A.**

a le grand regret de faire part du décès accidentel de

**Monsieur
Guy BERTHOLET**

caissier de l'agence de voyages.

Les obsèques ont lieu à Saillon, aujourd'hui jeudi 22 juillet 1976, à 10 h. 30.

Pompes funèbres régionales de Martigny

Transports Internationaux - Service officiel d'ambulances
Marc Chappot & Roger Gay-Crosier

Successesseur : **Roger Gay-Crosier**, rue d'Octodure 4

Tél. 026/2 24 13 - 2 15 52

36-1010

†

Madame veuve Marie PANNATIER-TORRENT, ses enfants et petits-enfants,
à Chippis et Fully ;
Monsieur Emile PANNATIER, à Mase ;
Monsieur et Madame Eugène PANNATIER-ROSSIER, leurs enfants et petits-
enfants, à La Pelouse, Saint-Léonard, Sion, Gênes, Paris et aux Etats-Unis ;
Madame et Monsieur Modeste VOIDE-PANNATIER, leurs enfants et petits-
enfants, à Bienne et Mase ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de vous faire
part du décès de

**Monsieur
Henri PANNATIER**

leur cher frère, oncle, grand-oncle, filleul et ami, survenu à l'hôpital de Sion,
le mercredi 21 juillet 1976, dans sa 71^e année, après une longue maladie
supportée paisiblement, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Mase, le vendredi 23 juillet 1976, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Mase.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour lui

†

Madame Marie FRANZEN-WIRTHNER, à Mörel ;
Mademoiselle Pia FRANZEN, à Lucerne ;
Monsieur et Madame Hugo et Susy FRANZEN-HUSER et leurs enfants Barbara
et Myriam, à Sion ;

Madame et Monsieur Martha et Remo ZENKLUSEN-FRANZEN et leurs
enfants Renato et Daniel, à Glis ;

Monsieur et Madame Peter et Adelgunde FRANZEN-SUMMMERATTER et
leur enfant Alexandra, à Naters ;

Monsieur et Madame Aloïs et Lisbeth FRANZEN-STUDER et leur enfant
Patrik, à Mörel ;

Madame et Monsieur Lotty et Beat SCHMID-FRANZEN et leur enfant
Fabienne, à Naters ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de vous faire
part du décès de

**Monsieur
Theo FRANZEN-
WIRTHNER**

ancien président

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, oncle, cousin, survenu le 21 juillet
1976, à l'âge de 76 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Mörel, le samedi 24 juillet 1976, à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame et Monsieur Marino CAMPITELLI, leurs enfants et petits-enfants, à
Monthey, Aigle et Prilly ;

Madame et Monsieur Clément UDRY, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz,
Lausanne et Bâle ;

Monsieur et Madame Pierre RION, à Genève ;

Monsieur et Madame Prosper RION et famille, à Monthey ;

Monsieur et Madame Maurice VOGEL-RION et leurs enfants, à Miège ;

Madame Victor GUILLAUME et famille, à Delémont ;

Les familles GASSER et PAVIET, à Genève ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire
part du décès de

**Madame
Marie-Louise RION**

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, cousine,
parente et amie, pieusement décédée à Monthey, le mercredi 21 juillet 1976, à
84 ans.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Monthey, le vendredi
23 juillet 1976, à 10 h. 30.

Départ du convoi : place de l'Eglise.

Domicile mortuaire : home « Les Tilleuls », 1870 Monthey.

Domicile de la famille : avenue de la Plantaud 40, Monthey.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors de
son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Emile BESSE**

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs
messages de condoléances, leurs envois de fleurs, ont pris part à sa douloureuse
épreuve.

Champéry, juillet 1976.

Au passage à niveau des Iles entre Charrat et Saxon

CATASTROPHE ÉVITÉE DE JUSTESSE

CHARRAT. - Hier, aux environs de 14 heures, M. Arthur Pannatier, camionneur à Charrat, traversait le passage à niveau des Iles, entre Charrat et Saxon, en direction du chantier de la STEP de Saxon. Il s'engagea normalement sur les voies, les barrières étant levées. Au moment même où il allait traverser la seconde voie montante, il vit arriver l'express Brigue-Lausanne. Il parvint de justesse à arrêter son lourd véhicule.

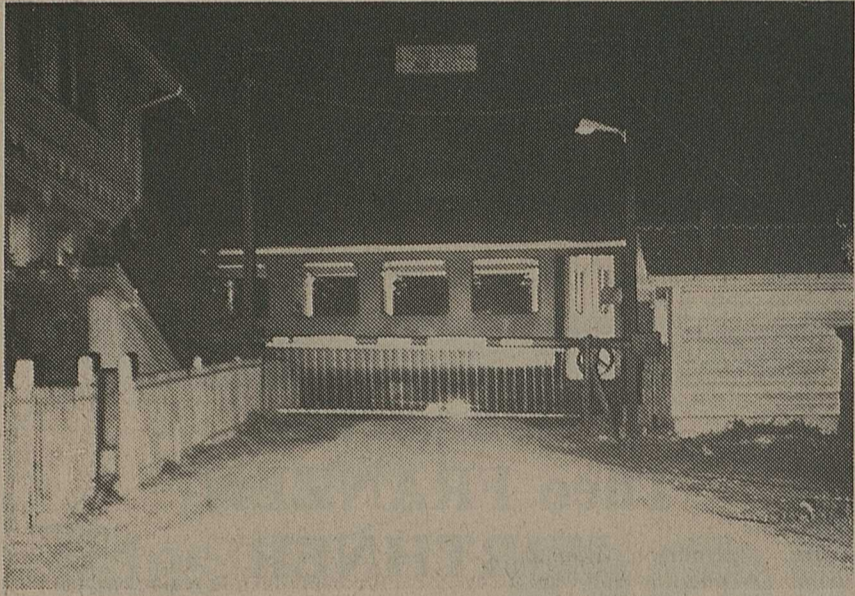
Le train lancé à pleine vitesse, alors qu'il pleuvait à verse, n'aperçut pas le poids lourd. La locomotive passa sans encombre, de même que le wagon restaurant, mais les wagons suivants heurtèrent, probablement avec les marche-pieds, le camion de M. Pannatier. Ce dernier, figé dans sa cabine, vit son camion projeté sur la droite, complètement démantibulé : capot, moteur et parechoc avant arrachés, bloc-moteur fissuré, châssis faussé, bref, comme on peut le constater sur notre photo, le camion a été presque totalement détruit.

Le mécanicien du train, dont la visibilité était probablement gênée aussi quelque peu par la pluie ne s'aperçut pas du choc et poursuivit sa route à quelque 125 km/h, soit la vitesse réglementaire sur ce tronçon.

M. Pannatier :
« c'est un miracle ! »

Nous avons rencontré, hier dans la soirée, M. Pannatier qui nous a expliqué ce qui aurait pu être une tragédie : « depuis

environ un mois et demi je livre du béton à la STEP de Saxon et j'emprunte ce passage à niveau plusieurs fois par jour. C'est un passage à niveau gardé, où la visibilité sur les rails est totalement masquée dans les deux sens par deux maisonnettes de service (notre photo). Je me suis engagé



Le passage à niveau des Iles. On remarque les deux constructions qui masquent complètement la visibilité aux usagers de la route.

normalement sur les voies, les barrières étant ouvertes. Au moment où le nez de ma cabine semi-avancée s'approchait de la seconde voie, je vis le train arriver sur moi. Je freinais immédiatement mais c'était déjà trop tard. Je fus projeté dans ma cabine et je vis alors voler, très haut dans les airs, les marche-pieds des wagons, alors que mon camion était violemment projeté sur la droite. Le train ne s'arrêta pas. Immédiatement, des collègues du chantier tout proche vinrent à mon secours. Fort heureusement je n'avais pas une égratignure, mais je ne pouvais plus tenir sur mes jambes tellement l'émotion fut forte ».

Que s'est-il passé ?

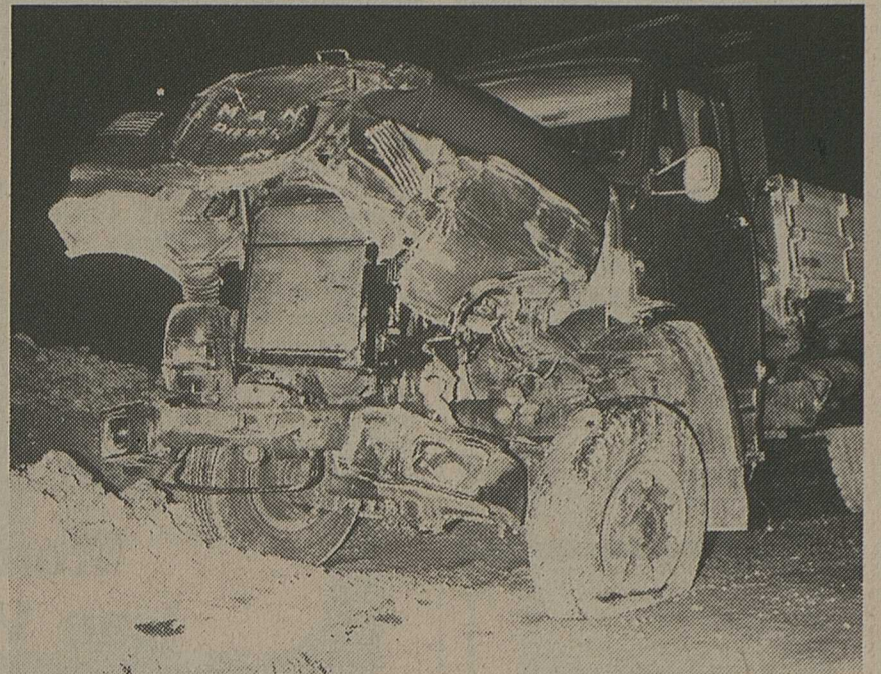
Le poste de garde-barrière au lieu dit « Les Iles » est tenu depuis quelque temps déjà par M. René Michelet. Ce dernier est depuis de nombreuses années au service des CFF, puisqu'il fut anciennement garde-barrière au poste aujourd'hui supprimé à la hauteur de Saillon. Il semblerait bien comme il l'a d'ailleurs déclaré sur place, qu'il ait souffert d'un malaise et ait oublié de baisser les barrières. La faute humaine semble, a priori déjà établie.

Une seconde catastrophe évitée de justesse

Immédiatement après l'accident, l'ingénieur saxon Georges Gaillard eut la présence d'esprit d'aviser la gare de Saxon et de signaler que la voie était obstruée par le camion de M. Pannatier. Cet excellent réflexe a très certainement évité une catastrophe d'importance. En effet, à 14 h. 03 entrant en gare de Saxon, avec un retard, pour une fois heureux, de quelque six minutes sur l'horaire officiel, le direct Brigue-Lausanne. Le poste de Saxon put stopper ce train qui resta à l'arrêt jusqu'à 14 h. 27, heure à laquelle la voie descendante était dégagée.

Finalement, pour M. Arthur Pannatier, une grande frayeur, mais aussi des dégâts matériels de plusieurs dizaines de milliers de francs. Et puis, il faut aussi le relever, tout un concours de circonstances qui ont évité une tragédie sur la ligne du Simplon.

Set



Ce qui reste du camion de M. Pannatier après le choc.

UN ALLIÉ DIFFICILE

Suite de la première page

touristes d'outre-Rhin dans le Midi. Ce n'est ni intelligent ni joli.

Si M. Schmidt a vraiment fait la remarque qu'on lui a attribuée (et qui a été démentie depuis), M. Leroy a raison d'y voir une intolérable ingérence dans les affaires intérieures d'un autre pays. Toutefois, il est curieux que nos communistes dénoncent avec tant de fougue la maladresse de l'Allemand et soient restés muets lorsque l'Armée rouge entrerait à Prague, ce qui était - on en conviendra - une ingérence beaucoup plus grave. Quand certains pays africains veulent interdire à la Nouvelle-Zélande de participer aux Jeux olympiques sous prétexte que les rugbymen néo-zélandais pratiquent leur jeu en Afrique du Sud (tout comme l'Angleterre et la France) n'est-ce pas aussi une ingérence dans la politique intérieure d'un pays ? Au fond, les communistes sont des manichéens. Pour eux, en effet, tout ce qui se passe

dans le monde dit socialiste est bien et digne d'admiration, tout ce qui a lieu dans le monde libéral, est mauvais. Mais nous sommes habitués à ces raisonnements sommaires comme tous ceux des fanatiques.

Si nous mettons de côté la maladresse supposée de M. Schmidt, il reste le fond du problème - aider ou ne pas aider une Italie où les communistes seraient au gouvernement. En dehors de la politique, de ses astuces, de ses tactiques, il m'apparaît évident que le cas échéant, il serait bien difficile de demander aux pays libéraux de se porter au secours de gens qui n'ont qu'un but : démolir leurs sociétés.

Pour terminer, je noterai que le chancelier de la République fédérale (spécialiste des déclarations fracassantes, maladroites et souvent erronées) est un socialiste, ce qui, évidemment, n'arrange encore pas les affaires de F. Mitterrand.

Charles Exbrayat

Chronique du pèlerinage de Lourdes

La présence des jeunes

En plus de tous les jeunes qui fonctionnent en qualité d'infirmières et de brancardiers, notre pèlerinage en compte environ 150 venus à Lourdes en pèlerins. Des prêtres sont chargés d'un ministère auprès de ces jeunes et parmi eux le père Bitschnau.

Comme nous l'avons relaté hier, ce sont ces jeunes qui ont animé la messe célébrée mardi pour l'ensemble du pèlerinage. L'après-midi, ainsi qu'ils le font tous les jours, ils se sont réunis par petits groupes pour échanger leurs impressions. Le texte qui suit est le résumé de ces échanges rédigé par les jeunes eux-mêmes.

« Tous nous avons été enthousiasmés

par la participation des fidèles. Nous avons découvert l'universalité de l'Eglise. Pour nous, la messe n'est pas une simple manifestation de piété et de dévotion étroite, mais au contraire elle est le renouvellement du sacrifice non sanglant du Christ et de l'exaltation de sa résurrection. Le Christ est vraiment présent sur l'autel. Sans cette foi en la présence réelle, notre croyance est vaine. Elle n'a plus de sens. L'Eucharistie est réellement le centre de notre vie.

« Peut-être sommes-nous des privilégiés de pouvoir vivre des messes à Lourdes. Elles sont plus enrichissantes que celles auxquelles nous participons dans nos paroisses. Mais nous devons le proclamer : à Lourdes comme à Genève, Sion ou Fribourg, c'est le Christ qui nous rassemble pour se donner à nous et nous envoyer vers nos frères, porter son message d'amour. La messe est un besoin, nous voulons y participer souvent.

« Ce que nous vivons à Lourdes, il ne tient qu'à nous de continuer à le vivre une fois le pèlerinage terminé. Ainsi, il ne sera plus nécessaire de nous dire : « Viens à la messe ». De nous-mêmes, nous irons à la fête ».

Voilà comment s'expriment les jeunes Romands présents à Lourdes.

Mercredi, les membres de l'hospitalité ont suivi, dès 5 heures du matin, le chemin de croix prêché par leur aumônier.

Tout le pèlerinage, y compris les malades, a participé à la grand-messe célébrée par six évêques, entourés de quelque 250

prêtres dans la basilique Saint-Pie-X. Il y avait environ 20 000 fidèles de toutes nationalités, mais surtout des Belges dont on célébrait la Fête nationale. A part la première lecture de l'Evangile, qui fut dit en plusieurs langues, l'office fut entièrement célébré et chanté en latin. Inutile de dire que la joie se lisait sur tous les visages.

Dans l'après-midi, les pèlerins, comme la veille les malades, suivirent une cérémonie pénitentielle. Malheureusement, la pluie qui tombait sans discontinuer, depuis midi, empêcha la procession du saint-sacrement de se dérouler dehors. Il fallut chercher refuge à Saint-Pie-X, mais elle n'y a rien perdu en ferveur.

G. O.

Refus de priorité : motocycliste blessé

Hier, à 19 h. 40, M. Mario Stocker, né en 1956, domicilié à Grenchen circulait au volant de sa moto de Mörel en direction de Brigue. A l'intérieur de Bitsch vers le bâtiment P.T.T., il eut la route coupée par M. Anton Kummer né en 1931, domicilié à Bitsch qui débouchait sur la gauche. Pour éviter la collision, M. Stocker serra sur la droite et heurta le trottoir avec la roue de sa moto. Il chuta sur la chaussée. Blessé, il fut hospitalisé.

Motocycliste tué par une voiture

Hier, vers 18 h. 30, M^{me} Carmen Lauber née en 1944, domiciliée à Brigue circulait au volant de sa voiture sur la route de la Furka, de Brigue en direction de Fiesch. Peu avant Lax, elle amorça le dépassement de la motocyclette conduite par M. Basile Burgener né en 1914, domicilié à Fiesch qui circulait dans la même direction. Lorsqu'elle arriva à la hauteur de la motocyclette, survint en sens inverse un autre véhicule. Pour l'éviter, M^{me} Lauber serra sur sa droite. Lors de cette manœuvre, elle renversa le motocycliste qui chuta sur la chaussée et fut grièvement blessé. Il est décédé des suites de ses blessures peu après son admission à l'hôpital.

DÉGÈS DE M. THEO FRANZEN

Un homme au service de la collectivité

MOEREL. - Hier est décédé M. Theo Franzen, à l'âge de 76 ans. Pour sa famille, ses parents, amis et connaissances, c'est un choc très douloureux. En effet, M. Franzen témoignait encore d'une totale vitalité, il avait gardé tout son esprit d'initiative. Il avait de multiples projets, comme si l'âge n'avait pas de prise pour lui.

Il était hôtelier et avait construit et exploité le florissant hôtel de la Gare, à Moerel. Mais, à côté de l'affection qu'il vouait à sa famille, il s'était voué au service de la collectivité.

Sa commune l'avait nommé conseiller, puis vice-président, puis président, fonction qu'il exerça pendant 16 ans. Étant durant cette longue période l'inspirateur et le

réalisateur d'œuvres publiques multiples. Il fut également pendant 12 ans député au Grand Conseil.

Il fut l'initiateur du premier téléphérique dans la région de l'Aletsch, la ligne Moerel-Greich-Greicheralp, le point de départ de la Société des téléphériques de la Riederalp, dont il a été longtemps le président. Il compte aussi parmi les fondateurs de l'OGA, exposition haut-valaisanne de l'artisanat, de l'industrie et du commerce, dont la première fut organisée à Moerel.

Aimant la musique, il fut aussi au nombre des fondateurs de la Société de Moerel, qui l'avait proclamé membre d'honneur.

Le NF présente ses très sincères condoléances à sa famille.



Oui, j'en ai l'assurance :
ni la mort, ni la vie, rien ne pourra
nous séparer de l'amour de Dieu.
Rm. 8, 38

Après l'avoir servi fidèlement,

Sœur Thérèse GULDIMANN

filie de la charité

a été accueillie dans la joie de son Seigneur le 20 juillet 1976, dans sa 74^e année et la 46^e année de vocation.

Le Conseil provincial des filles de la charité ; La Communauté des sœurs, la direction et le personnel du Préventorium de Salvan ; Monsieur Max GULDIMANN, à Olten, et sa famille, vous invitent à vous unir à la célébration eucharistique, au cours de laquelle nous lui dirons un dernier adieu, à l'église de Salvan, le vendredi 23 juillet 1976, à 15 heures.

Domicile mortuaire : Préventorium Les Granges-Salvan.

Chapelet : ce soir à 20 heures à la chapelle du Préventorium.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Jean-Jacques CHESEAUX

Saillon

23 juillet 1974 - 23 juillet 1976

Que le souvenir de ton sourire et de ta gentillesse nous aide tous à vivre dans la paix et l'amour.

Tes parents et ta famille

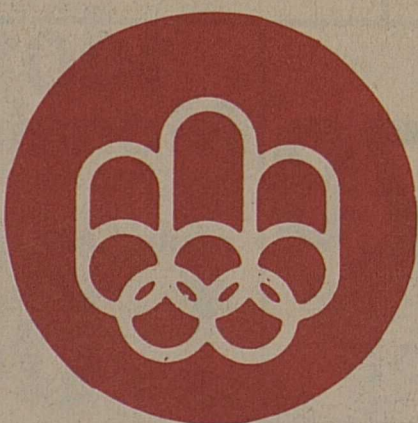
Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saillon, le vendredi 23 juillet 1976, à 20 heures.



JOHN NABER

Le roi du 100 m dos

Premier nageur
à descendre
sous les
56 secondes !



MONTRÉAL

2

Records mondiaux
dont celui
du 4 × 200 m par
l'exceptionnelle
équipe
des Etats-Unis

(Voir en page 19)

SUPER-DISCOUNT DENNER



Nouveau
API Nonalco
Boisson de table au jus de fruits

au lieu de ~~80~~
Prix d'essai
1.50

1 litre + dépôt - 50

Nouveau
Fortazin
Boisson pour le petit déjeuner
se dissout instantanément dans du
lait froid ou chaud

au lieu de ~~3.40~~
Prix d'essai
2.60

500 g

N'oubliez pas:

que pour chaque cartouche de cigarettes suisses au nouveau prix, vous obtenez
UN BON DE TABAC DENNER d'une valeur de 85 centimes.
Ce bon vous sera remboursé si nous gagnons le procès, que nous
avons intenté à l'industrie suisse du tabac.

Nos actions

Badedas
Vita gel
Bain mousse

au lieu de ~~7.50~~
seulement
5.50

200 ml

Kraft Miracoli Spaghetti Dinner

au lieu de ~~3.50~~
seulement
2.25

362 g

Sinalco
Prix spécial
1.-

1 litre + dépôt - 50

Thon rosé
japonais à l'huile

seulement
1.20

155 g

Valdepeñas
Denominacion de origen Valdepeñas
Vino selecto de España

au lieu de ~~2.25~~
seulement
1.85

1 litre + dépôt - 40

Particulièrement avantageux

Ovomaltine

1000 g
seulement
9.60

Chewing gum

seulement
-.95

100 g

Camembert
«Lys de France»
en boîte

seulement
2.70

200 g

Pain croustillant Ryvita
- délicatesse
- de seigle

seulement
-.80

200 g

Dawamalt

1000 g
seulement
6.90

Mélange de fruits secs

seulement
1.30

200 g

D-fromage à tartiner
étranger assorti
6 portions

seulement
1.50

200 g

Puck
Fromage frais double crème étranger

seulement
-.85

100 g

API Minérale
-.30*



API Citron
-.60*

API Orange Cola Grapefruit Bitter Lemon
-.70*

* = 1 litre + dépôt - 50

1001 Monalita
Savonette aux fleurs d'oranger
100 g

seulement
1.60

Genève
- 36, rue Prévost-Martin (Plainpalais)
- 43, rue de Lausanne (Les Pâquis)
- 81, rue de Lyon (Charmilles)

Carouge
15, avenue Praille

Lausanne
- 4, chemin d'Entre-Bois (Bellevaux)
- 143, avenue de Cour (Le Reposoir)
- 90, rue de Genève (Sébellon)

Corsier s/ Vevey
42, avenue Reller

Sion
7, rue des Cèdres

Monthey
20, avenue de la Gare

Martigny
51, route de Fully

Neuchâtel
43, rue des Sablons

Fribourg
55, Pérolles

Porrentruy
16, rue Achille-Merguin

Yverdon
8, rue des Remparts

Payerne
12/14, rue de Lausanne

Bienne
- 44, rue de la Gare
- 48, rue du Moulin
- place de la Croix
rue Alfred-Aebi (avec produits frais)

Moutier
2, rue du Moulin

La Chaux-de-Fonds
- place de la Gare

CV
Charles Jögele

Pièces isolées

Jögele
mini marché

76/573



Chemise en crochet, poreuse, acrylique, 3 coloris **9⁹⁰** Veste en jeans, 4 poches, 100% coton, bleu **9⁹⁰** Veste OTAN avec 4 poches, pli ouvrant, Polyester/coton, Vert OTAN **39⁹⁰**



Jeans en coton, diff. modèles, petites tailles seulement **9⁹⁰** Jeans en velours côtelé, 4 poches, div. coloris **19⁹⁰** Jeans bicolores, petite poche à monnaie devant, 2 teintes **19⁹⁰** Pantalons d'été Térylène/Viscose et autres qualités **29⁹⁰**



Ensemble blazer 3 pièces

Ensemble blazer estival 3 pièces, veston avec pantalon du même ton et pantalon de teinte contrastée. En tissu Fresco Térylène/Viscose, 48 à 54 et 25 à 27. Brun/beige et marine/gris **129⁹⁰**



Combiné en jeans, lumber à glissière, coton/polyester Koratron «no iron» **29⁹⁰** Ensemble jeans, passepoil rouge, aux coutures, 100% coton **29⁹⁰**

CV
Charles Jögele

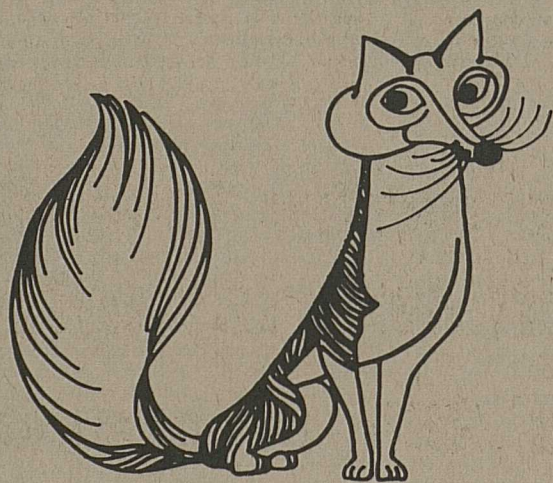
Sion,
rue de la Porte-Neuve 4

Brigue,
rue de la gare 14

Sierre,
Centre Commercial de Noës

Martigny,
Route de Fully (Denner)

Jögele
mini marché



Fromage
de Bagnes à raclette
kg **10.90**

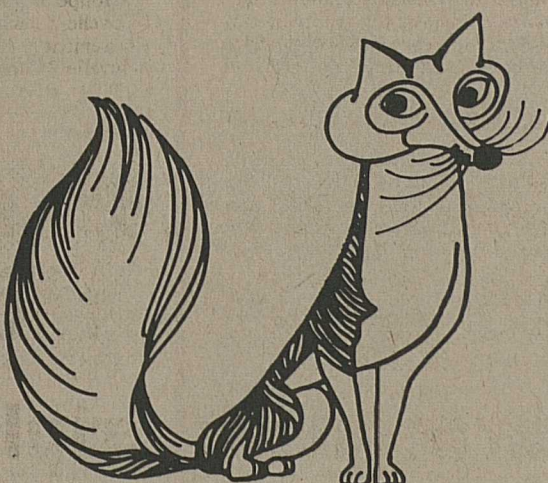
ACHETER
A PRIX

DISCOUNT COMBI

C'EST ALLER

Fendant de Vétroz **5.50**
Johannisberg
Provins
1/2 litre **3.25**

À **la Source** DES PRIX...



Lard séché
du Valais
kg **9.90**

ACHETER
A PRIX

DISCOUNT COMBI

C'EST ALLER

Sirop framboise
litre **3.—**

À **la Source** DES PRIX...

Charbon de bois
4 kg **4.60**

4 verres à sirop
décorés des amusants animaux Buffy **3.—**

Coop-informations

Articles d'hygiène corporelle et capillaire Coop à bas prix, naturellement!

Déodorants BELDAM



Pour une fraîcheur durable. 2 sortes: fresh et flair

125 g

seulement

1.90

Antitranspirant BELDAM



Plus de taches de transpiration, plus d'odeurs corporelles!

120 g

seulement

2.50

Hairspray BELDAM



pour cheveux normaux et secs. à l'extrait de bouleau. Soigne et protège vos cheveux et leur confère un maintien tout en souplesse. 175 g

seulement

2.70

Hairspray BELDAM



à l'extrait d'orties. Absorbe le sébum de vos cheveux, si difficile à éliminer lors du brossage quotidien.

175 g

seulement

2.70

Déodorant HISWAY



Fraîcheur masculine, racée et durable.

120 g

seulement

2.80



BELDENT au fluor

Dentifrice au fluor pour des dents blanches et saines. Tube familial de 125 g

seulement

1.60



Serviettes rafraichissantes BELDAM

Indispensables pour le voyage. A mettre dans chaque sac, dans chaque boîte à gants.

10 pièces seulement

1.-

Tente romande à Sion
Place sud de la patinoire

Oui... Jésus-Christ est vivant!

Films - Chœurs - Conférences du jeudi 15 au dimanche 25 juillet chaque soir à 20 h. 15

Entrée libre
Café-bar sous la tente!
Groupes de jeunes
et R. Grandchamp, pasteur

La tente est chauffable.

Dès vendredi 16 juillet, l'après-midi à 16 heures (sauf les dimanches): réunions pour enfants avec flanellographe.

Occasions

Renault 17 TL	1974
Lancia Beta 1800	1974
Opel Blitz (châssis long)	1963

Véhicules en très bon état d'entretien. Expertisées. Facilités.

Garage et auto-école Stulz Frères SA, 1680 Romont
Tél. 037/52 21 25

17-635

Le célèbre

Pierre
parapsychologue
reçoit à Lausanne

Sentiments, affaires, avenir

Tél. 021/27 88 26

A vendre

1 tracteur Massey-Ferguson 135

45 CV, 4 roues motrices de démonstration. Prix intéressant.

Bonvin Frères, Sion
Tél. 027/22 80 70

36-2860

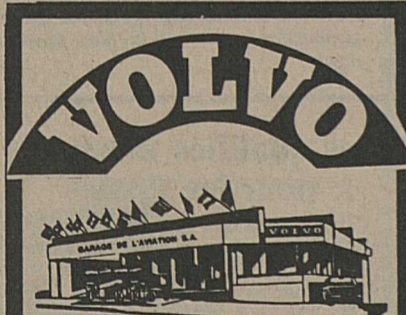
Cabane du Velan

Touristes, alpinistes, la cabane est gardée tous les jours jusqu'au 20 septembre.

De Bourg-Saint-Pierre, accès facile en trois heures.

Dès maintenant équipé du téléphone: 026/4 23 27

Vous trouverez de la place et un bon accueil des gardiens Albert et Henri
89-60361



Occasions

Volvo 144 GL, gold métal.	1974
Volvo 144 DL, bleue	1972
Volvo 144 DL, jaune	1974
Volvo 144 DL, rouge	1974
Volvo 145 DL, bleue	1974
Mazda 616, verte	1976
Volvo 66 DL, jaune	1976

Garage de l'Aviation SA Sion

Direction: Vultaggio Frères

Concessionnaire Volvo pour le Valais

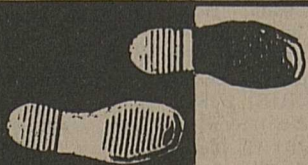
Tél. 027/22 39 24
027/22 97 40

36-2802

Coop compte pour qui sait compter!



PIÈGES A REBOURS



Desmond BAGLEY
162

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

S'il prenait envie à Lynch de revenir faire un tour, tout lui paraîtrait normal. Je lui donnai une demi-heure à ma montre et, pendant ce temps-là, il n'y eut aucun bruit suspect.

Je rentrai dans la cabine et fis signe à Slade de se lever. Tandis qu'il se dégageait des draps — on n'imagine pas comme c'est difficile de s'extraire d'un lit quand on s'y trouve tout habillé — je trafiquai la serrure. Pour pratiquer cette opération, il me fallut bien tourner le dos au Russe, mais je ne pouvais pas faire autrement.

Quand je me retournai, je le vis qui s'avancait lentement vers moi. Il approcha sa bouche de mon oreille et murmura :

— Une fois sur le pont, j'espère voir La Valette. Ça vaudra mieux.

Je hochai la tête avec impatience, éteignis la lumière et ouvris la porte sur la course. L'escalier se trouvait immédiatement sur la gauche et je poussai Slade en avant, tenant son bras droit et lui enfonçant le canon du revolver dans le dos. Tout était calme et l'on déboucha sur le pont arrière.

Je dirigeai sur le sol le pinceau de lumière de mon stylo-torche pour donner à Slade une idée des obstacles à franchir avant d'atteindre le bastingage, à quelques mètres de là. A mi-chemin, il s'arrêta pour regarder autour de lui.

— Vous aviez raison, fit-il dans un souffle, c'est bien La Valette.

— Pas de verbiage, dis-je. Avancez.

Comme toujours, à la dernière étape d'une opération, je me sentais nerveux. Une fois à terre, je pourrais remettre Slade à la gendarmerie maltaise et le tour serait joué, en attendant de confondre Wheeler et sa bande. Pour l'instant, il nous fallait gagner le rivage.

On alla jusqu'au bastingage mais pas plus loin. Vainement, je tâtonnai à la recherche de mon grappin de fortune. Le rayon de lumière d'un projecteur déchira alors l'obscurité, tombant verticalement sur nous du pont supérieur et une voix dit :

— Pas plus loin !

Je plantai mon coude dans les côtes de Slade :

— Sautez ! Vite ! hurlai-je, mais ni l'un ni l'autre nous ne fûmes assez rapides. Des pas martelaient le pont et un petit groupe d'hommes se précipita sur nous pour nous immobiliser. Je ne pouvais rien faire.

Deux des trois hommes utilisaient mes bras pour m'en frapper la tête en me les dressant brutalement en l'air et le dernier, prenant mon estomac pour une grosse caisse, s'en donnait à cœur joie avec ses poings en guise de baguettes de tambour — mais ils n'étaient pas remboursés !

(A suivre.)

L'athlétisme va ouvrir un nouveau chapitre ...mais les absents laisseront quelques regrets

La longue histoire de l'athlétisme va s'enrichir d'un nouveau chapitre olympique du 23 au 31 juillet à Montréal avec, en lettres de feu, le nouvel affrontement entre Valeri Borzov et les sprinters américains, le retour des grands coureurs néo-zélandais, John Walker ou Dick Quax, la fantastique progression des lanceurs et des sauteurs, le dramatique duel des décathlons Nikolai Avilov et Bruce Jenner qui s'achèvera encore dans la nuit. La nouvelle razzia des Allemandes de l'Est, mais, chaque jour, il faudra se rappeler qu'il manquera un bon nombre de ceux qui auraient pu être aussi des héros, les John Akii-Bua, Mike Boit, Stephen Chepkwony, Filbert Bayi, Mirus Yfter.

Les Africains, au même titre que les Néo-Zélandais en

demi-fond, auraient pu être les arbitres du duel Europe - Etats-Unis qui dominera encore ces Jeux. Ils ne seraient pas intervenus pourtant en sprint où Valeri Borzov tentera un fabuleux exploit.

BORZOV VERS UN GRAND EXPLOIT

Jamais encore un sprinter n'a pu enlever deux titres consécutifs. Borzov, déjà vainqueur des 100 m et 200 m à Munich, s'attaquera à nouveau à un fabuleux doublé, mais sur la piste du stade futuriste dessiné par l'architecte français Pierre Taillibert, il trouvera comme toujours en face de lui la troupe américaine. Il y a encore quelques semaines, son formidable pari paraissait impossible, tant Steve Williams semblait inaccessible, mais de-

puis l'Américain s'est blessé et la coalition des sprinters américains, emmenés par Harvey Glance, du Jamaïcain Don Quarrie et du Cubain miseront surtout sur Alberto Juantorena dont les progrès sur 400 m (44"70) et 800 m (1'44"9) peuvent gêner Maxie Parks (44"82) et l'élégant Rick Wohlhuter (1'44"8), deux des principaux atouts de cette équipe américaine qui veut prendre sa revanche des modestes Jeux de Munich (six médailles d'or).

LE DUEL BAYI - WALKER N'AURA PAS LIEU

Le 1500 m promettait d'être l'un des sommets de la semaine, mais l'absence de Filbert Bayi, recordman du monde, meilleur performer de

la saison, laisse le champ libre au successeur de Peter Snell, le Néo-Zélandais John Walker, dont les longs cheveux blonds devraient flotter victorieusement dans la dernière ligne droite.

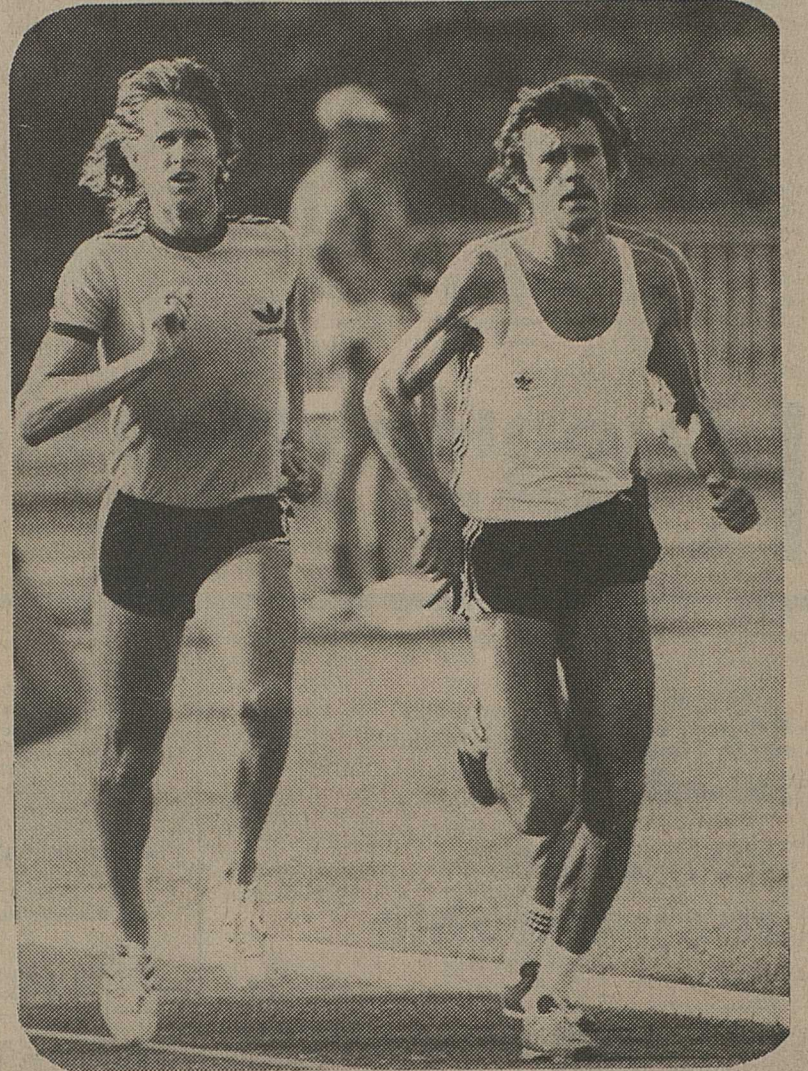
La Nouvelle-Zélande renoue aussi avec la tradition des grands coureurs par Dick Quax (13'13"1 sur 5000 m et 27'55"2 sur 10 000 m) qui aura tout intérêt pourtant à se méfier de l'orgueilleux Lasse Viren, double champion à Munich, et bien décidé à supplanter Paavo Nurmi dans le cœur de ses compatriotes finlandais et des outsiders, Enn Sellik (URSS), Rod Dixon (Nlle-Z) ou Carlos Lopes (Por).

Parmi les autres grands moments des Jeux, sans doute retiendra-t-on le 110 m haies où les Américains peuvent subir la première défaite de leur histoire face au Français Guy Druet ou aux Allemands de l'Est Thomas Munkelt et Frank Siebeck, le triple saut avec le superbe Viktor Saneiev et le long Brésilien Joao da Oliveira, la perche où l'on ne sait jusqu'à quelle hauteur les Américains et les Polonais peuvent faire monter la barre, le poids, où malgré le contrôle des anabolisants, il faudra lancer autour de 22 mètres pour être sur le podium, le marteau, ou le fantastique décathlon qui opposera Bruce Jenner et Nikolai Avilov.

ENCORE LA RDA

Les Allemandes de l'Est ont monopolisé les titres en natation. Elles seront encore très souvent sur le podium en athlétisme. Elles seront emmenées par Renate Stecher qui peut retrouver sa suprématie de Munich et imiter l'inoubliable Wyoma Tyus, championne en 1964 et 68, malgré Irena Szweinska et les étonnantes Allemandes de l'Ouest Inge Helten et Anngret Richter. Rosemari Ackermann, qui n'est plus qu'à quatre centimètres des deux mètres en hauteur, Sigrun Siegel qui, elle, n'est qu'à un seul tout petit centimètre des sept mètres en longueur sont d'autres atouts de la République démocratique. Au même titre que le relais 4 x 400 m qui aura une telle avance à l'arrivée que les caméras de télévision ne pourront pas cadrer les poursuivantes.

Seules les Soviétiques pourront enrayer cette tempête est-allemande avec leurs nouvelles vedettes de demi-fond, Vera Gerassimova et Tatiana Kazankina ou l'inusable Faina Melnik, pratiquement assurée d'un second titre olympique au disque.



Après avoir été cause involontaire de beaucoup de remous, les Néo-Zélandais entreront véritablement en course dès demain vendredi. John Walker (à gauche) et Rod Dixon (à droite) préparent ensemble ce qui pourrait devenir les exploits des Jeux.
Photo ASL-Montréal



John Akii-Bua, lui aussi victime des décisions malheureuses des gouvernements des pays africains, ne participera pas au 400 m haies. C'est un des grands absents des Jeux.
Photo ASL-Montréal

Les nouvelles que vous cherchez peut-être

Plongeurs

Victoire pour Jennifer Chandler

L'Américaine Jennifer Chandler a triomphé au tremplin féminin de trois mètres en s'adjugeant la médaille olympique avec 37 points d'avance sur l'Allemande de l'Est Christa Kohler qui l'a talonnée pendant tout le concours.

Chandler, qui avait terminé en tête des éliminatoires, a pris le commandement dès son premier saut, devant une autre allemande de l'Est, Heidi Ramlov.

Tremplin de trois mètres dames : 1. Jennifer Chandler (EU) 506,19 points ; 2. Christa Kohler (RDA) 469,41 ; 3. Cynthia McIngvale (EU) 466,83 ; 4. Heidi Ramlov (RDA) 462,15 ; 5. Karin Guthke (RDA) 459,81 ; 6. Olga Dimitrieva (URSS) 432,24 ; 7. Irinia Kalinina (URSS) 417,99 ; 8. Barbara Jenman (EU) 365,07.

Les qualifiés pour la finale au fleuret

Deux favoris, le Soviétique Vassili Stan-kovic et le Français Bernard Talvard, et deux outsiders, l'Australien Gregory Benko (23 ans) et l'Italien Fabio dal Zotto, se sont qualifiés directement pour la finale au fleuret de mercredi. Ils ont été rejoints par le soviétique Alexandre Romankov et par le Français Frederik Pietruska, vainqueurs des repêchages.

Sombre journée pour la Bulgarie

Pete Lee, un mastodonte américain de 155 kg, a causé une surprise de taille lors du premier tour du tournoi de lutte gréco-romaine, dans les super-lourds, en tombant l'ancien quadruple champion du monde, le Bulgare Alexandre Tomov, médaille d'argent à Munich.

Mené aux points en début de combat, l'ancien joueur de football américain (25 ans) trompa la vigilance de son illustre rival pour le clouer au sol dans un effort soudain et prodigieux.

La journée fut particulièrement sombre pour la Bulgarie qui, avant la défaite de Tomov, avait perdu, en 52 kg, son autre espoir, Petar Kirov, champion olympique à Mexico et à Munich.

TIR

Les tireurs excédés

Les tireurs olympiques en ont assez d'être traités plus comme des terroristes que comme des athlètes. Ils ont protesté contre les contrôles de sécurité dont ils sont l'objet tant au village où ils sont logés que sur les lieux des compétitions ou dans les véhicules les transportant. Ils trouvent inopportun que leurs armes leur soient confisquées par des gardes à l'issue des épreuves.

● Le Belge Brijdenbach forfait

Coup du sort pour le Belge Alfons Brijdenbach qui a dû déclarer forfait pour le 400 mètres des Jeux olympiques de Montréal à la suite d'un claquage survenu à l'entraînement.

Le jeune Belge (22 ans) joue ainsi de malchance. Souvent blessé ou victime de défaillances surprenantes dans de grandes compétitions, il doit ainsi renoncer aux Jeux olympiques où, avec une meilleure performance de 45"13, il comptait parmi les prétendants à une médaille. Brijdenbach s'était révélé en 1973, année où il était devenu champion d'Europe juniors.

● Ricky Bruch in extremis

Le discobole suédois Ricky Bruch a longtemps hésité avant de se rendre à Montréal. Il avait décidé d'effectuer le voyage s'il dépassait 63 mètres. Ce n'est que samedi dernier qu'il a atteint son objectif : 66 mètres.

★★★

350 athlètes environ se rendent chaque jour à la clinique du village olympique. La plupart d'entre eux reçoivent des soins de physiothérapie. Une centaine d'entre eux désirent des consultations médicales et une vingtaine des traitements dentaires. Seules deux fractures ont été réduites et deux appendices ôtés jusqu'à présent.

● Des problèmes pour De Oliveira

Le recordman du monde du triple saut, le Brésilien Joao De Oliveira, se consigne en bonne forme après une blessure qui l'a immobilisé plusieurs semaines. « Toutefois, a-t-il déclaré, je n'ai pas pu m'entraîner sur le plan technique comme je l'aurais voulu. Je crois quand même pouvoir figurer parmi les trois premiers. »

● Anita Weiss en superforme

La jeune Allemande de l'Est Anita Weiss est en superforme. Vingt-quatre heures après avoir couru un 600 mètres en 1'23", elle a réussi 50"6 sur 400 m à l'entraînement. Elle sera une rivale extrêmement dangereuse pour la recordwoman du monde du 800 m, la Soviétique Valentina Buerassimova (1'56").

● Uniquement des records électroniques

Le congrès de la Fédération internationale d'athlétisme a décidé de remplacer chez les femmes dans le pentathlon le 200 m par un 800 m. Cette décision a été adoptée contre seulement 38 opposants. L'IAAF espère que cette modification donnera plus de vie à cette discipline dominée actuellement par des athlètes puissants et rapides.

La fédération a également décidé d'inscrire le 3000 m féminin à son programme officiel. Il est donc vraisemblable que cette nouvelle épreuve figurera au programme olympique pour la première fois aux Jeux de Moscou, en 1980.

Dès le 1^{er} mai 1977, en principe, seuls les records électroniques seront homologués.

Samedi 24 juillet
essais et courses dès 8 h. 30

Course

Dimanche 25 juillet
course dès 8 heures

internationale de côte

Ayent-Anzère

190 voitures au départ

GOLF

L'open de Crans-Montana

144 concurrents disputeront un total de 48 parties dans le cadre de l'Open suisse de Montana-Crans. Plusieurs joueurs suisses seront en lice. Il s'agit des amateurs Magistretti, Emery, Rey, Bagnoud, Storzjohann et Fortmann ainsi que les professionnels Bernard Mittaz, Denis Maina, Fausto Schirolli, Hans Schumacher, Franco Salmina, Bernard Cordanier, Ronald Tingley et Johann Kressig.

Vendredi soir, 64 golfeurs seront éliminés. Le troisième tour n'opposera plus que 40 concurrents.

Les tragédies de la Transat 76

Près de trois semaines après l'arrivée triomphale du Français Eric Tabarly à Newport, on craint à Londres que le Canadien Mike Flanagan, disparu de son bateau au large de Terre-Neuve, ne soit pas la seule victime de la course transatlantique.

Trente et un concurrents sont encore en mer et, pour six d'entre eux, on n'a jamais reçu à Londres, la moindre nouvelle depuis leur départ le 5 juin. L'espoir, en particulier de retrouver vivant le Britannique Mike McMullen s'amenuise de jour en jour. Son Trimaran « Three Cheers » est très rapide et son retard à l'arrivée de Newport est maintenant totalement anormal. Pour la famille McMullen, la « Transat » n'aura été qu'une série de tragédies: quelques jours seulement avant le début de la course, la femme du solitaire britannique était morte accidentellement, électrocutée alors qu'elle travaillait sur « Three Cheers », et c'est un homme épuisé de chagrin qui a quitté Plymouth... pour semble-t-il, hélas, ne plus revenir.

Sur la liste des bateaux « disparus », on

relève également les noms du Canadien Brian Sart (True North), des Britanniques Simon Hunter (Kylie) et Johnathan Virden (Sharavogue), du Néo-Zélandais Rodney Kendall (Songeur) et de l'Allemand Wolfgang Wanders (Amitié). Pour ces solitaires, l'inquiétude est cependant moins grande. Leurs bateaux sont petits et ont pu passer inaperçus des recherches aériennes entreprises de chaque côté de l'océan. Ils n'ont pas, en principe, subi le pire du mauvais temps de la mi-juin. Enfin les vents sont toujours très faibles devant les côtes américaines, ce qui pourrait expliquer leur retard.

MARCHE

Prologue à Saint-Maurice

Le 16^e Tour de Romandie à la marche se disputera cette année du 27 août au 4 septembre.

Le départ sera donné à Saint-Maurice et l'arrivée jugée à Genève, après un périple de 300 km sur les routes romandes.

Le vendredi 27 août se disputera un prologue en circuit dans la ville de Saint-Maurice. Un comité d'organisation avec à sa tête le dévoué chef des sports de la cité aigaunoise, Raymond Puipe, travaille déjà pour que cette épreuve remporte cette année le succès qu'elle mérite.

Des marcheurs venant de six pays y prendront part et parmi ceux-ci une équipe soviétique; des pourparlers sont en cours pour la venue d'une équipe de Tchecoslovaquie.

Donc le 27 août Saint-Maurice vous attend, amis sportifs, pour encourager de vrais amateurs.

Sélection valaisanne

Huit marcheurs représenteront le Valais lors du match Vaud-Genève-Valais-Franche-Comté du dimanche 25 juillet prochain à Assens (15 km). Il s'agit de Jean-Marie Métrailler, Raymond Girod, Guy Perruchoud, Gilles Berdat, Gabriel Germanier, Jean-Pierre Pinard, Aristide Derivaz et André Rouiller. Seuls les cinq meilleurs temps compteront pour le classement final.

AVFA : communiqué officiel No 1
Calendrier des Inter A 1, groupe 1

Dimanche 15 août 1976: Grenchen - Langenthal.

Dimanche 22 août 1976: Fribourg - Lausanne; Servette - Delémont; Etoile Carouge - CS Chênois; Naters - Neuchâtel Xamax; Nyon - Grenchen; Langenthal - Martigny; Sion - Bern.

Dimanche 29 août 1976: Lausanne - Bern; Martigny - Sion; Neuchâtel Xamax - Nyon; CS Chênois - Naters; Delémont - Etoile Carouge; Fribourg - Servette.

Dimanche 5 septembre 1976: Servette - Lausanne; Etoile Carouge - Fribourg; Naters - Delémont; Nyon - CS Chênois; Langenthal - Neuchâtel Xamax; Sion - Grenchen; Bern - Martigny.

Dimanche 12 septembre 1976: Lausanne - Martigny; Grenchen - Bern; Neuchâtel Xamax - Sion; CS Chênois - Langenthal; Delémont - Nyon; Fribourg - Naters; Servette - Etoile Carouge.

Samedi 18 septembre 1976: Etoile Carouge - Lausanne; Naters - Servette; Nyon - Fribourg; Langenthal - Delémont; Sion - CS Chênois; Bern -

Neuchâtel Xamax; Martigny - Grenchen.

Dimanche 26 septembre 1976: Lausanne - Grenchen; Neuchâtel Xamax - Martigny; CS Chênois - Bern; Delémont - Sion; Fribourg - Langenthal; Servette - Nyon; Etoile Carouge - Naters.

Dimanche 3 octobre 1976: Naters - Lausanne; Nyon - Etoile Carouge; Langenthal - Servette; Sion - Fribourg; Bern - Delémont; Martigny - CS Chênois; Grenchen - Neuchâtel Xamax.

Dimanche 10 octobre 1976: Lausanne - Neuchâtel Xamax; CS Chênois - Grenchen; Delémont - Martigny; Fribourg - Bern; Servette - Sion; Etoile Carouge - Langenthal; Naters - Nyon.

Dimanche 17 octobre 1976: Nyon - Lausanne; Langenthal - Naters; Sion - Etoile Carouge; Delémont - Martigny; Martigny - Fribourg; Grenchen - Delémont; Neuchâtel Xamax - CS Chênois.

Dimanche 24 octobre 1976: Lausanne - CS Chênois; Delémont - Neuchâtel Xamax; Fribourg - Grenchen; Servette - Martigny; Etoile Carouge - Bern; Naters - Sion; Nyon - Langenthal.

Dimanche 31 octobre 1976: Langenthal - Lausanne; Sion - Nyon; Bern - Naters; Martigny - Etoile Carouge; Grenchen - Servette; Neuchâtel Xamax - Fribourg; CS Chênois - Delémont.

Dimanche 7 novembre 1976: Lausanne - Delémont; Fribourg - CS Chênois; Servette - Neuchâtel Xamax; Etoile Carouge - Grenchen; Naters - Martigny; Nyon - Bern; Langenthal - Sion.

Dimanche 14 novembre 1976: Sion - Lausanne; Bern - Langenthal; Martigny - Nyon; Grenchen - Naters; Neuchâtel Xamax - Etoile Carouge; CS Chênois - Servette; Delémont - Fribourg.

Dimanche 21 novembre 1976 (2^e tour): Lausanne - Fribourg; Delémont - Servette; CS Chênois - Etoile Carouge; Neuchâtel Xamax - Naters; Grenchen - Nyon; Martigny - Langenthal; Bern - Sion.

Dimanche 28 novembre 1976: Bern - Lausanne; Sion - Martigny; Langenthal - Grenchen; Nyon - Neuchâtel Xamax; Naters - CS Chênois; Etoile Carouge - Delémont; Servette - Fribourg.

Calendrier des Inter C 1, groupe 1

Dimanche 22 août 1976: CS. Chênois - Etoile-Carouge, Martigny - Renens, Monthey - Meyrin, Vevey-Sports - Servette, Concordia Lausanne - Sion, CS. Interstar - Stade-Lausanne.

Dimanche 29 août 1976: Etoile-Carouge - Stade-Lausanne, Sion - CS. Interstar, Servette - Concordia Lausanne, Meyrin - Vevey-Sports, Renens - Monthey, CS. Chênois - Martigny.

Dimanche 5 septembre 1976: Martigny - Etoile-Carouge, Monthey - CS. Chênois, Vevey-Sports - Renens, Concordia Lausanne - Meyrin, CS. Interstar - Servette, Stade-Lausanne - Sion.

Dimanche 12 septembre 1976: Etoile-Carouge - Sion, Servette - Stade-Lausanne, Meyrin - CS. Interstar, Renens - Concordia Lausanne, CS. Chênois - Vevey-Sports, Martigny - Monthey.

Samedi 18 septembre 1976: Cette date est réservée aux matches renvoyés.

Dimanche 26 septembre 1976: Monthey - Etoile-Carouge, Vevey-Sports - Martigny, Concordia Lausanne - CS. Chênois, CS. Interstar - Renens, Stade-Lausanne - Meyrin, Sion - Servette.

Dimanche 3 octobre 1976: Etoile-Carouge - Servette, Meyrin - Sion, Renens - Stade-Lausanne, CS. Chênois - CS. Interstar, Martigny - Concordia Lausanne, Monthey - Vevey-Sports.

Dimanche 10 octobre 1976: Vevey-Sports - Etoile-Carouge, Concordia Lausanne - Monthey, CS. Interstar - Martigny, Stade-Lausanne - CS. Chênois, Sion - Renens, Servette - Meyrin.

Dimanche 17 octobre 1976: Etoile-Carouge - Meyrin, Renens - Servette, CS. Chênois - Sion, Martigny - Stade Lausanne, Monthey - CS. Interstar, Vevey-Sports - Concordia Lausanne.

Dimanche 24 octobre 1976: Concordia Lausanne - Etoile-Carouge, CS. Interstar - Vevey-Sports, Stade-

Lausanne - Monthey, Sion - Martigny, Servette - CS. Chênois, Meyrin - Renens.

Dimanche 31 octobre 1976: Etoile-Carouge - Renens, CS. Chênois - Meyrin, Martigny - Servette, Monthey - Sion, Vevey-Sports - Stade-Lausanne, Concordia Lausanne - CS. Interstar.

Dimanche 7 novembre 1976: CS. Interstar - Etoile-Carouge, Stade-Lausanne - Concordia Lausanne, Sion - Vevey-Sports, Servette - Monthey, Meyrin - Martigny, Renens - CS. Chênois.

Dimanche 14 novembre 1976 (2^e tour): Etoile-Carouge - CS. Chênois, Renens - Martigny, Meyrin - Monthey, Servette - Vevey-Sports, Sion - Concordia Lausanne, Stade Lausanne - CS. Interstar.

Dimanche 21 novembre 1976: Stade-Lausanne - Etoile-Carouge, CS. Interstar - Sion, Concordia Lausanne - Servette, Vevey-Sports - Meyrin, Monthey - Renens, Martigny - CS. Chênois.

Le Comité central de l'AVF
Le président: René Favre
Le secrétaire: Michel Favre

1^{re} course pédestre
Isérables-cabane de Balavaud

Le F.C. et le S.C. d'Isérables dans le cadre de la manifestation sportive mise sur pied ce week-end, feront disputer pour la première fois, dimanche 25 juillet, la course pédestre Isérables-cabane de Balavaud.

Partant de l'altitude de 1070 m, les concurrents et concurrentes devront atteindre le point culminant, La Plana, à l'altitude de 1842 m. Nul doute que la lutte sera passionnante et que les athlètes se battront avec cœur et détermination. En cette année olympique, ils tiennent une forme remarquable qui s'est traduite ailleurs par la chute de plusieurs records. La récente course Lourtier-Fionnay-Mauvoisin (12 km) où le vainqueur en mois de 51' a battu le record de 3' en est un bel exemple.

Les inscriptions peuvent se faire par téléphone au numéro 027/86 38 54 jusqu'au vendredi 23 juillet.

Marche populaire touristique Grimentz - Vercorin

24-25 juillet 1976

Parcours: environ 12 km, soigneusement signalisé, dont plusieurs en forêt et dans les pâturages, avec vue magnifique sur les Alpes et la plaine du Rhône.

Départ: Grimentz, Office du tourisme.

Arrivée: Vercorin, Office du tourisme.

Heures de départ: de 9 à 12 heures.

Finance d'inscription: Fr. 15.- par personne, Fr. 12.- jusqu'à 15 ans (y compris le billet du télésiège Grimentz - Bendolla).

Inscriptions: par bulletin de versement au c.c.p. 19-10 293 Sion, Marche populaire touristique Vercorin - Grimentz. Le récépissé postal tient lieu de bulletin de contrôle au départ, aux postes de contrôle et à l'arrivée.

Départ d'inscription: 23 juillet 1976 (le timbre postal faisant foi).

Distinctions: une superbe médaille du village de Grimentz.

Challenge: sera remis au groupement le plus important quant à la participation.

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie... arrêter sa montre pour gagner du temps

<p>A vendre</p> <p>Peugeot 304 S</p> <p>1973</p> <p>Expertisée</p> <p>Tél. 025/7 40 22</p> <p>36-27095</p>	<p>A vendre</p> <p>berger allemand</p> <p>pure race</p> <p>3 mois</p> <p>Tél. 027/23 12 66</p> <p>Zoo de la place du Midi, 1950 Sion</p> <p>36-27055</p>	<p>A vendre</p> <p>Yamaha</p> <p>1974, R.D. 250</p> <p>Parfait état</p> <p>Expertisée</p> <p>Fr. 2500.-</p> <p>Tél. 026/7 19 14</p> <p>36-400726</p>
---	---	---

A vendre

Opel 1900 GT de luxe

modèle 71, peinture neuve gris argent

4 pneus neufs, état impeccable, expertisée, garantie, facilités de paiement.

A. Pratz

Tél. 027/22 14 93

36-2833

A vendre de particulier

magnifique NSU RO 80

50'000 km

Modèle 1973

Expertisée

Prix intéressant

Tél. 027/22 63 66 (heures des repas)

36-301959

A vendre

une jeep Land-Rover

expertisée agricole en parfait état

Tél. 027/86 37 35 le soir

36-2860

A vendre

Alfa Romeo 1300 TI

blanche, 1970

50 000 km, expertisée, très bon état, propre.

Fr. 4500.-

Tél. 027/36 12 67 à partir de 19 h. 30

36-301954

A vendre

Fiat 124

Etat mécanique impeccable, expertisée.

Tél. 027/58 11 45 entre 12 et 13 h.

36-301957

A vendre neuf de fabrique

meubles complet comprenant

1 chambre à coucher

armoire 4 portes

1 meuble paroi

1 salon réversible

1 table de salon

le tout Fr. 3800.-

Nous vendons séparément. Facilités de paiement.

A liquider: meubles d'occasion

Tél. 026/2 37 13

36-4427

A louer à proximité de Martigny et Saint-Maurice, dès 1^{er} août

appartement 3 pièces

Petit immeuble avec confort

Loyer modéré

Tél. 026/2 21 51

026/2 67 63

36-90309

A louer à Martigny

studio meublé

Fr. 250.- charges comprises

Libre début août.

Tél. 026/2 16 24

36-400720

A louer à Sion/Wissigen

magnifiques appartements 4 1/2 pièces

420.- rez

440.- 1^{er} étage

450.- dernier étage plus charges

Petit immeuble HCM de 3 étages. Place de parc. Place de jeux. Zone de verdure. Tranquillité.

6 chaînes TV.

Libres tout de suite ou à convenir.

S'adresser à **Fiduciaire Fidumon**

Av. de la Gare 23

1950 Sion

Tél. 027/22 75 55

22 75 54

36-4684

A louer à Sion, av. de la Gare

café-restaurant d'excellente renommée.

Préférence sera donnée à bon chef de cuisine.

Ecrire sous chiffre P 36-901239 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à louer à Sion

une villa minimum 5 à 6 pièces

Date d'entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-301963 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à louer à Martigny ou environs, pour quelques mois

un 2-pièces (évent. meublé) tout de suite ou à convenir.

Tél. S.I. Martigny

Tél. 026/2 33 43

36-400725

On cherche à acheter **Région des Mayens-de-Conthey**

chalet paysan avec 1000 à 7000 m2 de terrain.

Paiement comptant.

Faire offre avec détails et prix sous chiffre P 36-901229 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion proximité immédiate de la gare, poste, centre MMM, piscine

studios meublés très confortables pour une ou deux personnes de Fr. 400.- charges comprises

Libres tout de suite ou à convenir

Rens. et visite sans engagement

Tél. 027/22 66 23 (heures de bureau)

36-702

A louer à Martigny

appartement 2 pièces

Confort

Fr. 256.-

Tél. 026/2 22 18

36-400724

A vendre **Mayens-de-Riddes**

3000 m2 de terrain à construire

avec chalet à transformer.

Prix intéressant.

Tél. 027/86 21 20

36-27101

SION

Locaux spacieux au rez, de 240 m2, pour activités non bruyantes (atelier, dépôt, etc.), Fr. 575.- par mois. Entrée immédiate ou à convenir. Pour visiter: tél. 22 90 23

Gérances P. Stoudmann - Sogim SA

Maupas 2, Lausanne

Tél. 021/20 56 01 140.263.220

A louer à Sion, quartier ouest

grand appart. 4 1/2 p.

appartement 3 1/2 pièces

appartement 2 1/2 pièces

Date d'entrée à convenir.

Agence immob. Armand Favre

Sion, tél. 027/22 34 64

A louer à Sion, quartier Platta

appartement 3 1/2 pièces

appartement 2 1/2 pièces

Date d'entrée à convenir.

Agence immob. Armand Favre

Sion, tél. 027/22 34 64

36-207

Deux, évent. quatre personnes plus chats cherchent

appart. de vacances

15 jours au mois d'août.

Tél. 091/2 98 41

24-743

Bungalow pour vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano, au lac de Lugano. Dès Fr. 9.- par personne. Libre depuis le 14 août. S'adresser à Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano, tél. 091/2 01 80 ou 71 41 77

A remettre à **Bex**

bar à café

pour tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser au 025/5 23 57

36-100454

**Ayent-Anzère
Jour J - 2**

Encore un succès d'une monoplace ?

Après l'évolution, samedi, des licenciés « C » et des conducteurs des véhicules de série (voir NF d'hier), ce sont les « pur-sang » qui prendront dimanche possession de la piste entre Ayent et Anzère. Les « pur-sang », ça hurle, ça sent bon le ricinet, ça va vite, très vite même ! Avec les groupes 2, 4 et 5 (voitures « spéciales »), le ton sera donné et là déjà le spectacle ne manquera pas d'amplitude. Pour l'obtention du titre national de la catégorie, Fritz Straumann et sa Toyota Celica apparaissent actuellement les mieux placés mais les Porsche Carrera de Peter, de Brandenberger surtout et celle de l'ancien pilote de F3 Wettstein, les suivent de très près. D'autres noms émergent de la liste d'engagés comme ceux du spectaculaire Veveysan Claude Jeanneret (BMW 2002), de Michel Christen (NSU TT), de Walter Frey (Toyota Corolla) et de Willy Waeber (Porsche Carrera RSR).

Patronage « Nouvelliste »

Duel « Ruby »-Chevalley pour le titre...

Dans cette catégorie, la représentation valaisanne sera assurée par M. Maye (Fiat 128 Rallye), par F. Dussex (Porsche 911 S) et par M. Rudaz qui a monté une culasse spéciale sur son Alpine 1600 et qui, de ce fait, est inscrit en groupe 4.

Mais l'attrait numéro un des courses automobiles ce sont les prototypes et les monoplaces qui le fournissent. Analysons aujourd'hui la participation de ces dernières qui, entre les mains de Jean-Claude Favre (March-BMW 742) en 1974 et celles de Fredy Amweg (March-BMW 742) l'an passé, ont dominé les deux précédentes éditions d'Arbaz-Anzère puis d'Ayent-Anzère.

Dans les petites cylindrées (O à 1000 cm³), la victoire se jouera entre les Valaisans R. Rey (Brabham) et G. Pierroz (March). Pierroz avait été l'un des principaux animateurs du championnat 1975 mais après son accident, survenu au tout début de l'année 1976, à Dijon, l'Octodurien ne s'aligne qu'épisodiquement dans les manches de la présente saison. Beaucoup plus élargi apparaît le nombre des candidats au succès dans la classe 1000 à 1600 cm³ qui réunira une douzaine de Super V (Meschia, Buess, Vuagnat le constructeur genevois de monoplaces

et de side-car et Maier) et la Lola formule Renault Europe du Viégeois Beat Blatter dont ce sera la première « sortie » sur sol helvétique. Par contre, Mugnier de Verbier a dû déclarer forfait, sa Royale Super V n'étant pas encore prête. Reste à parler des « princes » de cette catégorie « course », des quatre ou cinq parmi les prétendants sérieux au meilleur temps de la journée.

Au côté de Georges Ansermoz qui conduira sa March 763 remise en état après sa cabriolette de Monaco et de Plastina (March 723), une lutte au coude-à-coude opposera André Chevalley à « Ruby », la jeunesse face à l'expérience en quelque sorte. Le Genevois a débuté cette année en monoplace et il rêve d'y faire carrière à l'échelon international. « Ruby » lui, fut sacré à trois reprises champion suisse sous le nom (le vrai...) de Roland Salomon. A plus de quarante ans, après une interruption d'une saison (1975), il a répliqué au jeu avec une réussite déroutante et ce au volant d'une Modus 1600 construite par un Suisse, Jo Marquart et préparée dans les ateliers d'Heini Mader à Gland. Chevalley et « Ruby » sont pratiquement les seuls à pouvoir encore briguer le titre national 1976 après les défections de Caprez et les sautes d'humeur de Lienhard. Battu au Eggberg, « Ruby » s'est racheté au Schausinsland en infligeant le même camou-



flet à Chevalley et à sa March 74 Atlantic. Lequel remportera la « belle » ?

Réponse dimanche après-midi sur les coups des 17 heures tout en précisant que les deux antagonistes n'ont pas ménagé leurs peines avant ce duel très important pour la suite de la saison en effectuant plusieurs reconnaissances du parcours durant ces dernières semaines.

... et Amweg-Muller pour le meilleur temps de la journée ?

Au volant de bolides encore plus puissants que ceux utilisés par

« Ruby » et Chevalley, nous apercevons Hans Walther, à l'aise en côte avec sa March-BMW 742 et surtout Fredy Amweg et Herbert Muller. Amweg a d'abord une réputation à défendre puisqu'il glana la victoire absolue à Anzère il y a douze mois. Ce week-end, il présentera sa remarquable formule 2, baptisée Amweg, qu'il a confectionnée lui-même avec l'aide de son père. Après l'avoire sérieusement endommagée à fin mai à Monza, il l'a retapée pour aller gagner à Romont puis pour apparaître à Hockenheim en F2 mais là, sans parvenir à la qualifier. Pilote fin, mais manquant un tantinet de punch, Amweg retrouvera sur son chemin Herbert

Dans le duel pour l'obtention du meilleur temps de la journée et qui devrait notamment mettre aux prises Amweg et Muller, Hans Walther (photo) et Ruby pourraient bien venir jouer les trouble-fête.

Muller qu'il est superflu de vous présenter en détail. Admirez-le au verso : son visage est devenu familier sur tous les circuits du globe depuis plus de dix ans. L'Argovien pilotera à Anzère sa belle March-BMW 752. Incontestablement, et malgré le fait qu'il soit plus à son affaire au volant d'un prototype que d'une monoplace. Herbert sera l'un des grands favoris du week-end. J.-M. W.



En grande avant-première de la course de côte Ayent-Anzère



SION, Sous-Gare
March-Artos formule 2 sera exposée
jeudi 22 et vendredi 23 juillet
Herbert Müller

et le jeune Valaisan Bernard Philippoz donneront des autographes et dédicaceront le poster

vendredi 23 juillet
de 16 h. 30 à
18 h. 30

MARTIGNY, route de Fully

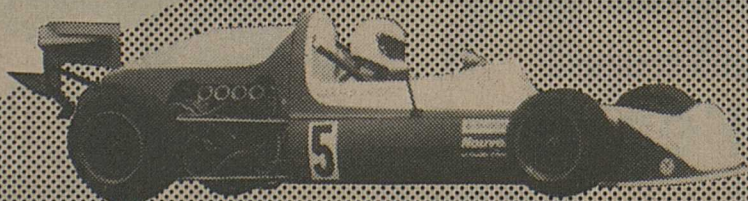
Artos, voiture de sport sera exposée
jeudi 22 et vendredi 23 juillet

Harry Blumer et Jean-François Renold donneront des autographes et dédicaceront le poster
vendredi 23 juillet
de 16 h. 30 à 18 h. 30

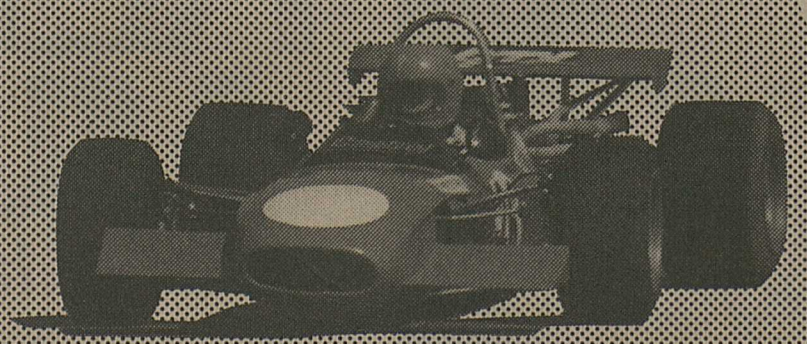
vous donne rendez-vous dans ses marchés de gros avec des pilotes et leur bolide.

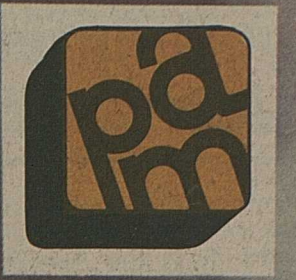
Vendredi 23 juillet
profitez de déguster gratuitement en compagnie de nos champions l'apéritif **ARTOS**

Découpez cette page et ne manquez pas de faire dédicacer le poster imprimé au dos dans nos marchés.

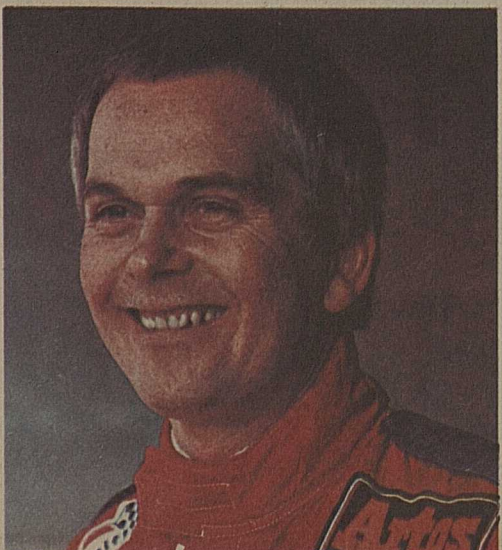


c'est moins cher





Photos Imber, Laufen



Harry Blumer sur Artos Sauber C5

HERBERT MULLER

grand favori de l'épreuve
Ayent-Anzère 1976

Patronage : Nouvelliste-FAV



Jean F. Renold sur Artos Sauber C4



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

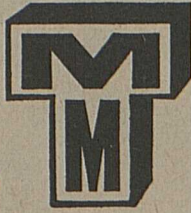
La vraie ambiance se crée
par un mobilier signé

Trisconi
Meubles
Monthey

à 50 mètres
de la Placette

Tél. 025/4 12 80

La maison des sportifs



Le n° 60 ct.

SION
Nouveau
brigadier

Voir page 14

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

M. Bernard Amherdt, nouveau directeur des écoles de Sion



Depuis la démission de M. Paul Mudry, en juin dernier, chacun en ville de Sion s'interrogeait sur l'identité du nouveau directeur des écoles.

Plusieurs candidats de réelle valeur offraient leurs services pour ce poste, l'un des plus importants de la cité : poste capital pour la cité capitale.

L'intérêt du public pour cette nomination s'explique aisément : personne ne reste indifférent aux problèmes de l'éducation et de l'instruction de ses enfants.

Personne ne reste indifférent à celui ou à celle qui partage avec les parents la responsabilité des enfants.

Dès lors, comment celui qui en assume la responsabilité première nous serait-il étranger ?

Le choix est fait

Le conseil communal de Sion, dans sa séance du 22 juillet, a nommé M. Bernard Amherdt au poste de directeur des écoles.

Qui est M. Amherdt ?

Pour beaucoup, il n'est pas un inconnu. Mais si son nom était prononcé assez souvent, en ville, ce n'était pas dans l'éclat d'une renommée bruyante et spectaculaire.

Cette renommée est née et s'est développée peu à peu dans l'humilité et la discrétion qui caractérisent ceux qui accomplissent leur mission avec fidélité, compétence et efficacité.

Sous cet aspect essentiel, le conseil communal de Sion a eu la main heureuse, lui qui, avec M. Amherdt, a pris le risque... d'une entière sécurité... tant pour le personnel enseignant que pour les élèves.

Suite page 14

Photo NF

Gérard Follonier

Depuis hier à 14 heures, l'altiport de la Croix-de-Cœur est en construction

VERBIER. - Hier, en début d'après-midi, les travaux de construction de l'altiport de la Croix-de-Cœur ont démarré et ceci dans l'absolue légalité, avec l'accord de toutes les autorités constituées.

En effet, dans la matinée de jeudi, la commission des constructions du canton du Valais faisait parvenir par écrit sa décision à l'adresse du maître de l'œuvre : Téléverbier SA. En voici l'essentiel :

« La commission des constructions, en séance du 22 juillet, constate que la demande d'autorisation de construire de l'altiport de la Croix-de-Cœur relève de la compétence de l'Office fédéral de l'air. Elle lui transmet les oppositions formulées à l'encontre du projet et s'en tient à l'autorisation de construire du 8 juillet 1971 au vu de la décision du Conseil d'Etat valaisan du 2 juin 1971.

A la réception de ce message le maître de l'œuvre prenait immédiatement contact avec l'OFA qui déclara s'en tenir également à l'autorisation délivrée en 1971. Ainsi donc pour Téléverbier, le feu vert est donné à la construction et l'on n'a point tardé à ouvrir le chantier puisque à 14 heures, hier après-midi, les premières machines se dirigeaient dans la région de la Croix-de-Cœur.

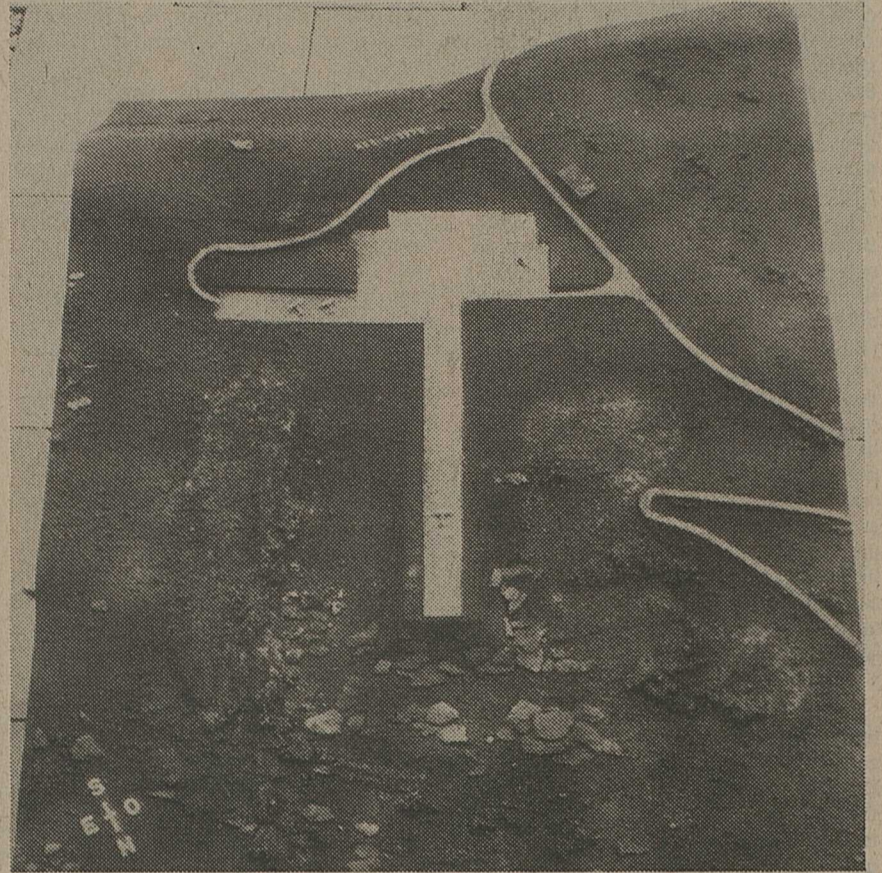
M. Tissières nous déclare

Nous avons pu joindre dans la journée M^r Tissières qui a bien voulu nous faire la déclaration suivante :

« - Pour nous, c'est la fin d'un cauchemar et nous pouvons maintenant passer à la réalisation de cet ouvrage. Je tiens encore à préciser ce qui suit : une commission composée des présidents des communes de Riddes, Iséables et Bagnes, d'un représentant de l'Office du tourisme de l'Etat du Valais, d'un représentant des guides et de plusieurs autres personnalités, étudie actuellement le règlement d'exploitation de l'altiport. Deux séances ont déjà eu lieu dont l'une avec des représentants de l'Office fédéral de l'air. Toutes dispositions

Suite page 14

SET



La maquette de l'altiport

Le 40 000^e atterrissage de M. Albert Thomas

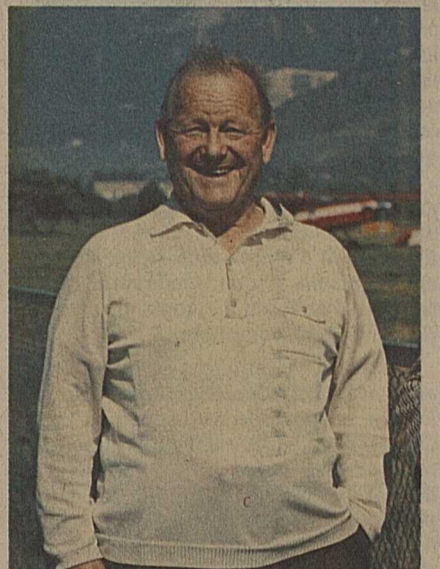
SION. - M. Albert Thomas, directeur de l'aéroport, a effectué hier, dans la matinée, son 40 000^e atterrissage en avion.

En 1948, à Lausanne, il avait obtenu son brevet de pilote. Depuis le 1^{er} mars 1966, il a assumé avec beaucoup de compétence la fonction de directeur de l'aéroport de Sion.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le 31 décembre prochain, il quittera ses fonctions de directeur, parce que ayant atteint l'âge de retraite. Mais M. Albert Thomas n'abandonnera pas l'aviation puisqu'il fonctionnera comme instructeur dans une école d'aviation de Genève.

Adressons-lui nos félicitations pour tant d'années de dévouement à la cause de l'aviation.

Photo NF



UN PEINTRE RUSTIQUE A CRANS-MONTANA

La peinture rustique n'est guère connue de nos jours. Florissant il y a quelques siècles, cet art s'est perdu. Nous avons pourtant retrouvé à Crans-Montana un jeune artiste qui entend bien remettre à l'honneur ces

dessins qui, par leur histoire, appartiennent à l'essence même de la tradition locale.

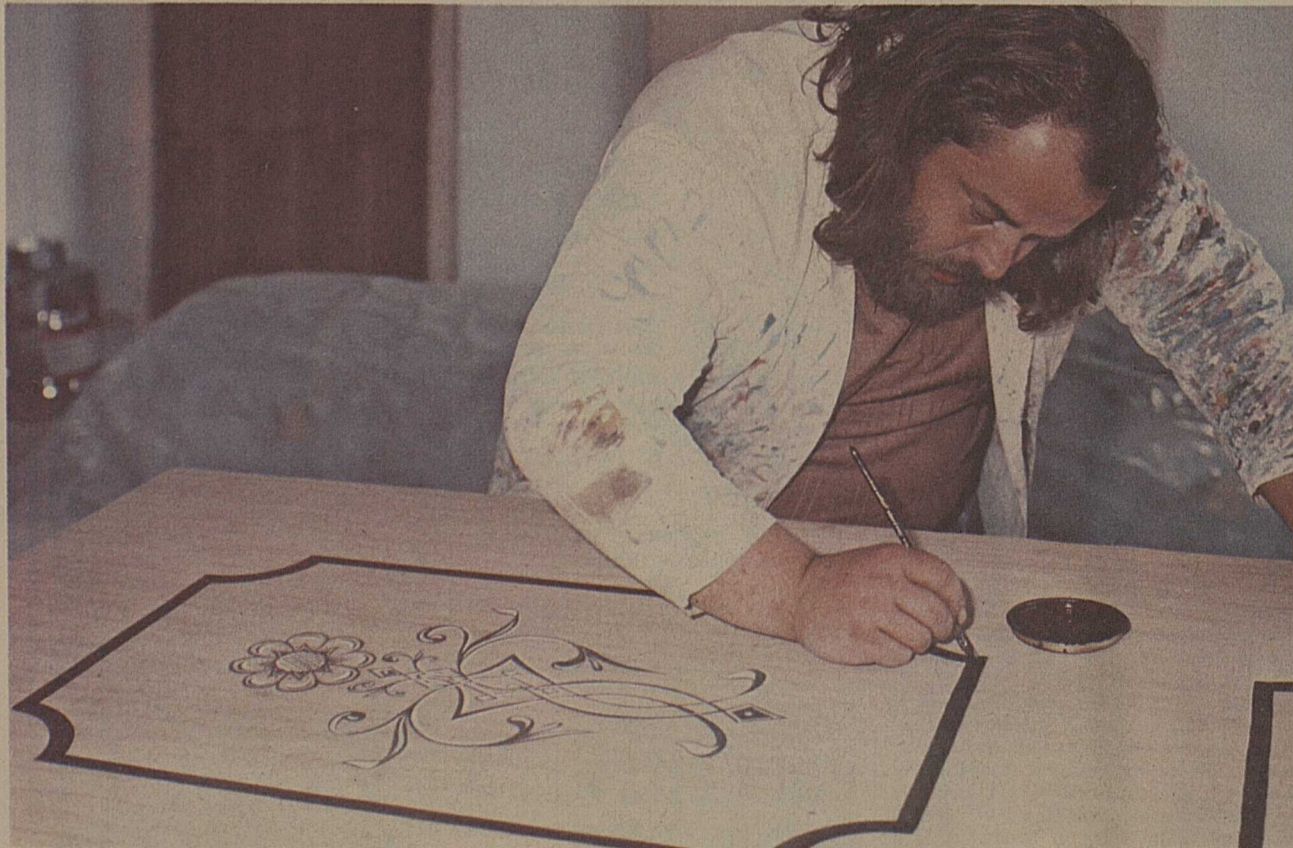
Un art populaire

C'est vers le milieu du XVIII^e siècle.

que naquit dans les campagnes suisses orientales cet art typiquement populaire de la peinture rustique.

Les paysans, démunis financièrement, ne pouvaient acquérir un mo-

Suite page 14



Gérard Berthod, penché sur une porte, la décore de motifs rustiques.

Photo NF

DERNIÈRE HEURE

Catastrophe ce matin à la sortie nord du tunnel du Simplon Un train déraille Des morts, de nombreux blessés

A l'heure où nous mettons sous presse, la nouvelle nous parvient qu'une catastrophe ferroviaire est survenue à Brigue, ce matin.

Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, il s'avère qu'un train dit « Riviera-Express », qui assure la liaison Vintimille - Allemagne franchissait le tunnel du Simplon en direction de la Suisse, lorsque à la sortie nord du tunnel, soit à proximité de la gare de Brigue, le convoi sortit des rails.

Sept voitures en tout cas se sont alors couchées sur le ballast. Il semblerait que ce grave accident ait fait, aux dernières nouvelles, six ou sept morts et une trentaine de blessés, dont

dix grièvement atteints. Des ambulances ont été dépêchées sur les lieux de la catastrophe non seulement de Brigue et Viège, mais même, semble-t-il, du Valais central. Le mécanicien de la locomotive serait au nombre des tués.

A la direction des CFF, à Lausanne, on ne possédait guère de détails, ce matin à trois heures. On nous a toutefois confirmé l'ampleur de cet accident, en nous précisant que tout le plan catastrophe avait été mis en application. Outre le train de secours de la gare de Brigue, des convois similaires ont été envoyés sur place de Berne et Lausanne, tandis que le trafic avec l'Italie était détourné par le Gothard.

La chronique d'Anne Troillet-Boven

Une femme d'esprit : M^{me} de Chateaubriand

On s'est étonné que Sainte-Beuve, qui était au courant de tout, n'ait pas su que Mme de Chateaubriand écrivait ses mémoires parallèlement à ceux de son mari. Il y a pourtant à cette ignorance une explication facile : ces mémoires, ou plus exactement ces cahiers n'étaient pas destinés au public. Ils ne constituaient que des notes pour servir à la rédaction des *Mémoires d'outre-tombe* et n'ont été publiés qu'en 1887. A cette date, il y avait 18 ans que Sainte-Beuve était mort. S'il avait eu connaissance de ces cahiers, il est fort probable que le cours qu'il a donné à Liège en 1848/1849 sur Chateaubriand et son groupe littéraire sous l'Empire en eût été modifié et que les roses qu'il effeuillait sur la tombe toute fraîche de l'auteur des *Mémoires d'outre-tombe* eussent compté quelques épines de plus.

Sainte-Beuve, en effet, qui avait subi, comme tous les jeunes gens de sa génération, l'ascendant de Chateaubriand éprouvait presque à son corps défendant, une sorte d'antipathie à l'endroit de l'homme. On lit, en effet sous sa plume, dans *Les grands écrivains français, XIX^e siècle, Chateaubriand*, ces lignes révélatrices : « La littérature, la production littéraire, n'est point pour moi distincte, ou du moins séparable du reste de l'homme et de l'organisation ; je puis goûter une œuvre, mais il m'est difficile de la juger indépendamment de la connaissance de l'homme ; et je dirais volontiers : tel arbre, tel fruit. L'étude littéraire me mène tout naturellement à l'étude de l'homme ».

On peut disputer de cette sorte d'allergie de celui qui était tout « intelligent » à celui qui était tout « génie ». Il n'en reste pas moins que sa méthode de travail comme critique littéraire est la seule valable et que celui qui étudie une œuvre sans étudier l'homme aura neuf chances sur dix d'aboutir à un jugement faux.

Les écrivains n'ont, en général, pas été tendres, pour Mme de Chateaubriand. André Maurois, auteur d'une biographie de René la présente à peu près comme une Xantippe dont les continuelles sautes d'humeur troublaient gravement la vie et le repos de celui que la tempête révolutionnaire et la prévoyance d'une famille inquiète pour l'avenir de ce cadet de Bretagne lui avaient donné pour époux. Disons tout de suite que, pendant douze ans au moins, cette vie conjugale n'a pas été troublée par des scènes domestiques, puisque l'émigration d'abord, les « belles Madames » ensuite se sont liguées pour retenir Chateaubriand loin de cet état de mariage dont il a hautement fait l'éloge dans *Le génie du christianisme*. A quoi viennent s'ajouter tant d'éclipses au cours de la vie prétendument commune.

Réalisant récemment *Les chroniques d'Yves Scanzal*, d'André Suarès, le plus original de nos écrivains modernes, à qui l'Académie française resta fermée parce qu'il avait refusé de marcher au pas, je tombai sur cette phrase qui ne pouvait que viser Chateaubriand : « J'aime un poète qui se ruine et qui n'est pas capable d'avoir fait un riche mariage avec une orpheline au long nez ». S'il est vrai que, au moment de son mariage, Céleste Buisson de la Vigne, un patronyme qui

évoque davantage la campagne que les salons de l'Ancien régime, passait pour riche, elle fut ruinée par un de ses oncles. S'il est vrai qu'elle avait le nez long, elle a montré par ses écrits qu'elle l'avait fin et des amis du ménage assuraient qu'elle avait plus d'esprit que son mari et qu'elle était plus prompte que lui à la répartie. Quant à la ruine, nul reproche à faire à Chateaubriand, il y est arrivé plusieurs fois, malgré les ambassades de Londres, de Rome, malgré le ministère des affaires étrangères. Et la riche héritière, devenue vicomtesse de Chateaubriand a connu, à côté d'un mari illustre, tous les ennuis de la pauvreté.

Celui qui lui a rendu justice parce qu'il était le mieux placé pour la connaître, c'est Chateaubriand lui-même, qui écrit dans ses mémoires : « Je ne sais s'il a jamais existé une intelligence plus fine que celle de ma femme ; elle devine la pensée et la parole à naître sur le front et sur les lèvres de la personne avec qui elle cause. La tromper en rien est impossible. D'un esprit original et cultivé, écrivant de la manière la plus piquante, racontant à merveille, Mme de Chateaubriand m'admire sans avoir jamais lu deux lignes de mes ouvrages ».

J'ai vaguement l'idée que c'est un genre que se donnait vis-à-vis de leurs amis Mme Chateaubriand, dont l'esprit mordant, positif, la verve railleuse ne devait pas toujours s'accommoder des tirades de son romantique époux. Ce dernier, par contre devait apprécier le style de sa femme puisque des passages entiers des *Mémoires d'outre-tombe* ne sont pas autre chose que des notes prises par Mme Chateaubriand et recopiées mot à mot, sans y rien changer, par son mari.

Quand il arrive à ce dernier de s'en éloigner un peu, ce n'est pas, comme l'a dit André Maurois, pour leur donner le coup de pouce du génie, mais parce qu'il rencontre, sous la plume de sa femme des jugements un peu trop rigoureux sur ses contemporains. Un exemple : se rendant au Mont-Blanc, le couple reçut à Genève la visite de Mme de Staël, Chateaubriand promit de lui rendre visite, à leur retour, dans son château de Coppet. Dans les *Mémoires d'outre-tombe*, on ne trouve que cette simple phrase : « A notre retour à Genève, sans avoir pu revoir Mme de Staël à Coppet, nous trouvâmes les auberges encombrées ». Mme de Chateaubriand, elle, raconte avec malice : « Je ne sais ce qui nous empêcha de remplir la promesse que nous avions faite à Mme de Staël, elle en fut très mécontente et d'autant plus que, ayant compté sur notre visite, elle écrivit d'avance à Paris les conversations présumées qu'elle avait eues avec M. de Chateaubriand et dans lesquelles elle l'avait, disait-elle converti à ses opinions politiques. On sut que nous n'avions pas été à Coppet et que la noble châtelaine avait seulement fait un roman de plus ».

On voit par là que, bien que cultivée, bien qu'écrivant parfois en latin, Mme de Chateaubriand ne s'était pas laissée envahir par la vague montante du romantisme et que cette façon d'habiller la vérité, dont elle se moquait chez Mme de Staël devait lui déplaire chez son mari.

C'est ce qui explique peut-être en partie le manque d'harmonie dont souffrit ce ménage. Chateaubriand aimait la gloire, l'encens. Ses amies, telles Pauline de Beaumont, Delphine de Custine, Claire de Duras l'avaient habitués à une admiration sans bornes. L'esprit critique de sa femme, quand il en était l'objet, ne devait lui plaire qu'à demi. Car s'il est admis que Mme de Chateaubriand manquait de beauté, Mme de Beaumont était, de l'avis même de son amant, plutôt mal que bien de visage ; que si son caractère était difficile, la blonde et belle Mme de Custine avait mérité le surnom de « grognon ». La vérité est que, aucune femme, pas même Mme Récamier n'a réussi à rendre Chateaubriand fidèle. Toutes lui rappelaient par un aspect la Sylphide des bois de Combourg. Aucune ne réunissait toutes les qualités, tous les charmes dont il s'était plu à doter cette créature imaginaire.

Pour en revenir à Mme de Chateaubriand, c'est surtout comme épistolière qu'elle est remarquable. Je relève, ne pouvant donner mieux une idée de son genre d'esprit, ce passage d'une lettre que, âgée de 70 ans, elle écrit à son vieil ami Clausel de Coussergues, qui en a 85 :

« ... Nous sommes toujours dans notre rue du Bac, où nous resterons parce qu'il nous faut un rez-de-chaussée pour M. de Chateaubriand et un jardin pour trois douzaines d'oiseaux qui chantent sous ma fenêtre dans une volière (comme on dit) modèle où ils vivent heureux à l'abri des chats et de la politique.

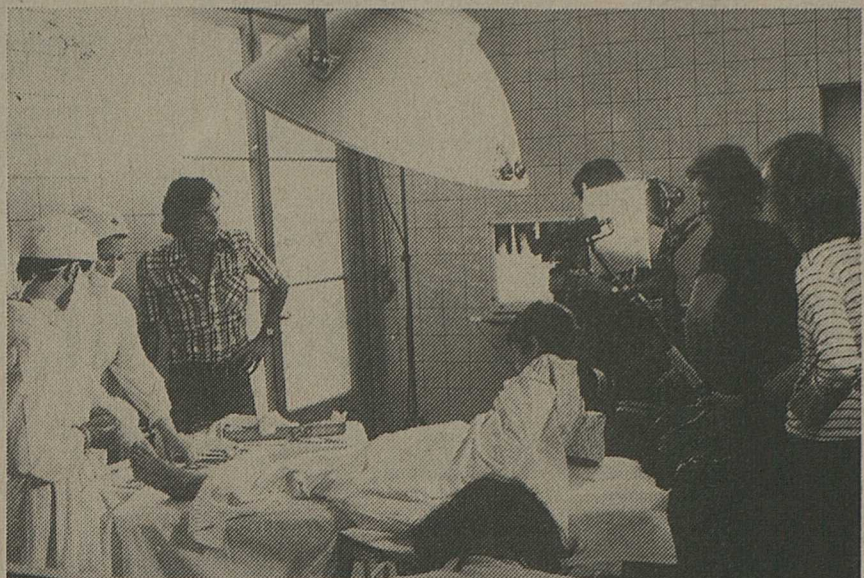
Que vous avez été sage d'être allé, sans trop vous embarrasser du vide que vous laissez ici, vivre paisiblement dans vos montagnes où il ne pénètre de mauvais que les journaux - que vous pouvez ne pas lire mais que vous lisez. C'est cependant une habitude dont on devrait se défaire quand on a promis de renoncer à Satan et à ses œuvres. Mais je ne sache que moi qui n'ai point ce huitième péché mortel à me reprocher... »

Voici encore de quelle façon plaisante elle annonce à Joubert la fin d'une brouille intervenue entre son mari et Molé :

« Je vous dirai, pour nouvelle de haute politique qu'après une trêve de huit jours, la paix a été signée hier 2 février, dans ma chambre, à 4 heures précises de l'après-midi, entre les deux grandes puissances Mathieu Molé et François-Auguste de Chateaubriand. Les deux rois voulant se donner au plus tôt des preuves de leur bonne intelligence et en assurer la durée par de fréquentes visites, ont arrêté entre eux qu'ils feraient démanteler leurs places frontières et qu'ils pourraient pénétrer l'un chez l'autre sans rencontrer hérauts-gardes et retranchements, ni femmes si cela est possible... »

Si l'on songe que cette femme a été valétudinaire pendant cinquante ans, qu'elle écrivait la plupart du temps de son lit, qu'elle n'ignorait pas que, jusqu'à l'âge plus que respectable, son mari avait des rendez-vous avec de « belles Madames » comme elle les appelait, ce sens persistant de l'humour change de nom et devient du courage.

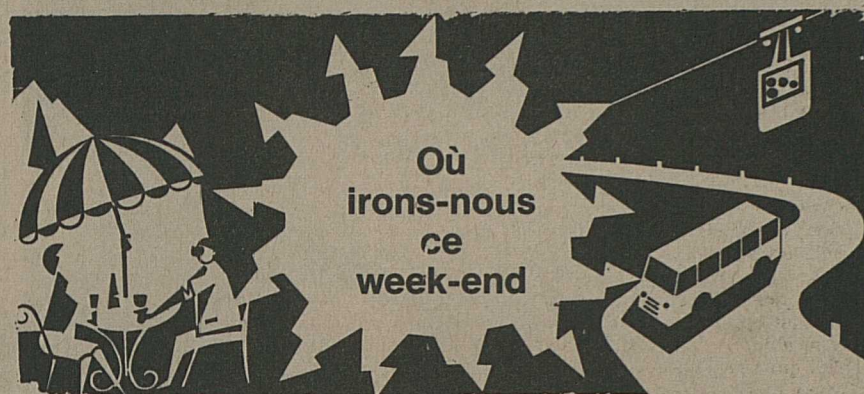
ON TOURNE EN PAYS ROMAND



A Genève, puis à Lausanne la semaine prochaine, ont débuté les opérations de tournage d'une série de 30 quarts d'heures tirée de l'œuvre célèbre de A.-J. Cronin, intitulée *Les Années d'illusion*.

La société Telvetia tourne cette œuvre pour le compte de la SSR et de TF 1 sous la direction de Pierre Matteuzzi qui a la responsabilité de la mise en scène de ce téléfilm qui se déroule en Suisse, des années 1930 à 1939.

De nombreux comédiens français et suisses participent au tournage. Voici la reconstitution de scènes d'opération dans un ancien hôpital désaffecté. A droite, en maillot foncé, Pierre Matteuzzi.



A la fameuse

Colline-aux-Oiseaux
sur Chamoson (VS)

Repas d'affaires

F. Aubert, café-rest. des Alpes
Tél. 027/86 40 77 - 86 25 49
- 86 23 20

Hôtel-restaurant
des Pyramides

Euseigne

Tél. 027/81 12 49

Spécialités à la carte et au menu.
Terrasse ombragée. Cuisine du patron
Gilbert Philippoz-Renz, chef de cuisine

Les Collons - Thyon

Au rest. La Tanière

Jean-Claude Favre au fourneau vous propose tous les dimanches

son menu touristique

à Fr. 14.-

et sa carte gastronomique

pour tous les goûts

Réservez votre table
Tél. 027/81 16 56

NAX

Le balcon du ciel

Auberge « Ma Vallée »

Terrasse - Vue splendide

Nos fines spécialités

Planchette naxarde, min. 2 personnes
Schachlik flambé à la vodka
Filets de sole au gratin
Timbale d'écrevisses à l'armagnac

En choisissant ces spécialités, vous recevrez un bon pour une promenade en break dans la campagne de Nax.

Organisation de grillades et raclettes en forêt pour groupements et sociétés.

Tél. 027/31 15 28

Famille J.-P. Grobéty-Wirth
Grande place de parc

Café-rest. Robinson

3957 Granges

Tél. 027/58 16 01

Tous les soirs dès 20 heures
Richard Clavien à l'accordéon

Snack-bar Le Mazot
Haute-Nendaz

Grillades - Raclette - Saucisses
Salades variées - Sangria

Terrasse avec jeux de pétanque et coin pour enfants.
Accordéoniste

Les Collons - Thyon

Le Sporting
Café-restaurant

Samedi et dimanche - Menu touristique - Spécialités de crêpes - Pâtisseries maison

Grande terrasse - Place de parc. Départ du télésiège de l'Ethrolla, ouvert le samedi et le dimanche.

Restaurant de la Perle du Léman

entre Bouveret et Saint-Gingolph
Tél. 025/7 53 23

Endroit merveilleux au bord du beau Léman

- Salle pour noces et banquets
- Ses spécialités du lac
- Ses grillades
Se recommander : L. Essellier
Quelques places libres pour campeurs.

Mgr Henri Schaller a 90 ans

C'est aujourd'hui que Mgr Henri Schaller, directeur honoraire de notre confrère *Le Pays de Porrentruy*, fête ses 90 ans dans sa petite maison de retraite de cette ville. Le vaillant nonagénaire jouit d'une santé et d'une vitalité remarquables. On le voit encore déambuler dans les rues de Porren-

truy et il signe chaque jour son billet intitulé *Francs propos* en première page du *Pays*, quotidien dont il fut le directeur durant 50 ans exactement.

De souche jurassienne, Mgr Schaller fit ses études au collège international d'Immensee et reçut l'ordination en 1912. Il entra à la rédaction du *Pays* en 1922 et en devint rédacteur en chef dès 1923, aux côtés du futur conseiller national et préfet d'Ajoie, M. Jean-Gressot. Lefranc, tel est son pseudonyme, présida 25 ans durant l'Association populaire catholique suisse. Il fut tour à tour honoré par le Saint Siège qui le nomma camérier secret du pape, puis prélat domestique et protonotaire apostolique ad instar, enfin chevalier du Saint-Sépulcre. Son activité débordante durant la dernière guerre en faveur des réfugiés français lui valut de recevoir la croix de la légion d'honneur, distinction qu'il mérita aussi par son souci de la diffusion de la pensée française, en tant que professeur et journaliste.

Il œuvra également dans la presse catholique internationale, au sein « des amitiés françaises » et de « l'Union latine ». Enfin, en 1961, l'université de Fribourg lui décerna le titre de sénateur honoraire.

Mais ses plus grands mérites, Mgr Schaller les a acquis parmi la population d'Ajoie. Il est entouré d'une estime géné-

rale, qui se mue chaque jour en admiration pour ce jeune vieillard sur qui les ans n'ont décidément pas de prise. Ce qui force en outre l'admiration, c'est sa bonne humeur et son souci de rester à l'écoute des événements. Lorsqu'il évoque la mort, le nonagénaire, pince-sans-rire, à coutume de dire : « Elle ne me fait pas peur. Je suis prêt... mais pas pressé ! »

V. G.

Deux morts sur la N 13

SENNWALD. - Deux personnes sont mortes dans un accident de la circulation qui s'est produit hier après-midi, sur la N 13, près de Sennwald (AG). Un automobiliste a quitté le côté droit de la chaussée, en dépit de la forte circulation qui provenait en sens inverse. Il est entré en collision avec une voiture allemande dont le conducteur, M. Uwe Klaus Graade, 37 ans, de Berlin, a été tué.

L'automobiliste à l'origine de l'accident, M. Gustav Berger, 39 ans, Effretikon (ZH), a également été tué. La femme de l'automobiliste allemand et ses deux enfants ont été conduits grièvement blessés à l'hôpital. La circulation a été interrompue pendant trois heures entre Haag et Sennwald, le tronçon où s'est produit l'accident.

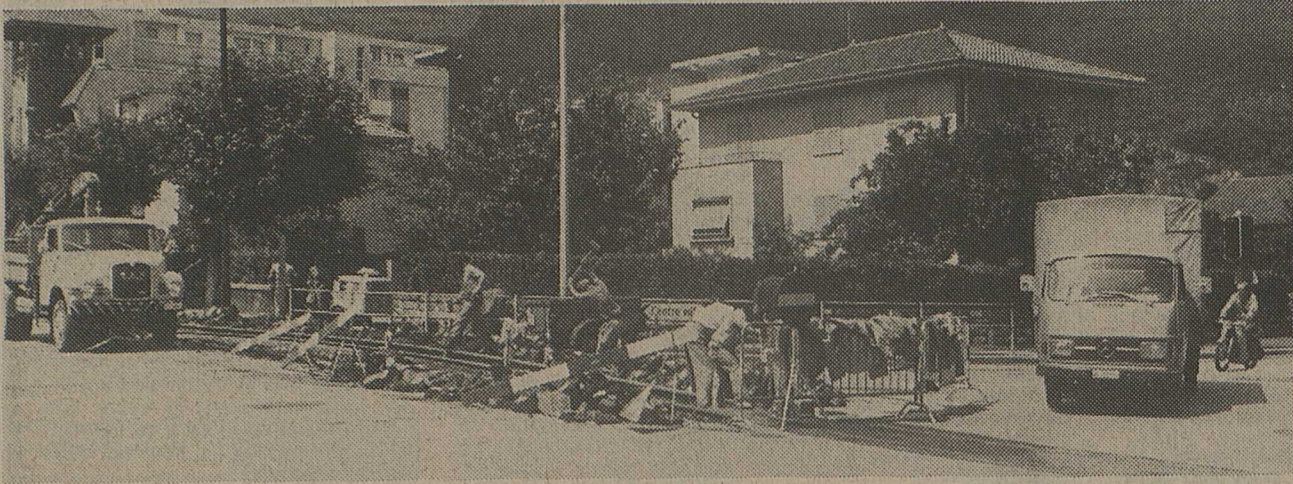


Publicitas



21 21 11

Ce n'est plus qu'un souvenir



Une vue du carrefour avenue de l'Europe - avenue de la Gare prise en direction de l'église protestante, mercredi dernier alors que l'on procédait à l'enlèvement de la voie AOMC au sommet du carrefour

MONTHEY. - C'est fini... pour l'AOMC entre la gare de Monthey-Ville et celle des CFF. Les derniers mètres de voie, au carrefour avenue de l'Europe - avenue de la

Gare, ont été enlevés jeudi. La décision de cette suppression a été prise d'entente entre la direction de l'AOMC, l'OFT et la commune de Mon-

they. Ainsi, la direction des travaux publics du chef-lieu pourra procéder à la réfection totale de l'avenue de la Gare dont la chaussée actuelle ne correspond plus à l'éthique que l'on se fait d'une avenue.

A la veille d'une inauguration

SAINT-MAURICE. - Depuis quelques années, le groupe scout de Saint-Maurice s'était fixé un but : la construction d'un nouveau local. Aujourd'hui, après plus d'un an d'efforts et grâce à l'aide de nombreux amis, ce but a été atteint. Le bâtiment, long de plus de 20 mètres, est situé derrière la maison « Lavigerie ». Il sera inauguré le 18 septembre prochain.

Une telle réalisation pose de nombreux problèmes dont le principal est d'ordre financier. C'est pourquoi, ne pouvant faire face à des frais de mobilier, le groupe scout fait appel aux personnes possédant des meubles en bon état, mais inutilisés. Celles qui auraient la gentillesse d'en faire don au groupe, sont priées de téléphoner

au 3 72 60, chez Mlle A. Clerc. D'autre part, des carnets de dons d'honneur circulent ces temps-ci à Saint-Maurice. Le groupe espère ainsi, grâce à la générosité de la population, éponger ses dettes. Enfin, des dons en espèces peuvent être versés sur le ccp de la BCV à Saint-Maurice N° 19-281 en mentionnant au dos du bulletin « Groupe scout Saint-Maurice ». A l'occasion de l'inauguration de ce nouveau local sera éditée une petite brochure que les chefs feront un plaisir de remettre à toutes les personnes qui s'intéressent au groupe et qui lui ont démontré son attachement. Les chefs remercient d'avance la population agaunoise au nom de tout le groupe.

Pour les hôtes de Val-d'Illiez

VAL-D'ILLIEZ. - La Société de développement de Val-d'Illiez - Les Crossets que préside M. Eric Mani recherche avec une réussite régulière le plaisir des hôtes de la station. La prochaine manifestation folklorique a été fixée au samedi 31 juillet avec la participation du groupe local.

Mais ce soir, vendredi 23 juillet, les membres de la société de développement se retrouveront à la grande salle communale pour leur assemblée générale annuelle. Malgré une participation financière à de nombreuses manifestations, au déneigement de la route des Crossets ainsi qu'à sa participation au financement de l'UVT, l'excédent de l'exercice représente plus de 11 000 francs.

« Tournoi aux Etoiles »

CHAMPERY. - Si dimanche prochain, sous les auspices de l'office du tourisme de la station se déroulera la « Fête du mouton », le début de la semaine sera marqué par un tournoi de tennis nocturne, « aux Etoiles » qui se déroulera mardi 27 et mercredi 28 juillet. Un tournoi de pétanque avec coupe a été programmé le mercredi 28.

Chaque semaine sont organisées des randonnées pédestres et des courses collectives.

Pour le plaisir de l'automobiliste



Depuis quelques jours, tous les kiosques à fruits situés en bordure de la route cantonale sont ouverts. On trouve encore une multitude entre le Bois-Noir et le Haut-Valais. Ils ont tous un point commun : faire valoir à la clientèle de passage les qualités des produits du pays. Et si, de ci de là on trouve quelques « pêches à l'italienne»

les abricots dont la récolte bat son plein, les beaux abricots du Valais y sont vraiment à l'honneur. On trouve encore un « fameux pain de seigle » et l'inévitable cohorte de souvenirs en tous genres allant du chien du Grand-Saint-Bernard à la Saviésanne en costume. Et puis, ce qui ne gêne à rien, la plupart du temps ces petits kiosques, véritables haltes et havres de repos sur la route des vacances, sont desservis par de fort agréables jeunes filles qui ne sont autres que les ambassadrices du charme et du sourire valaisans. Comme par exemple sur notre photo de ce jour : Mlle Barman au Bois-Noir près de Saint-Maurice. Photo NF Set

TIR DU 1^{er} AOÛT

SAINT-MAURICE. - Pour ne pas faillir à la tradition, le Noble Jeu de Cible organise son « tir du 1^{er} août ». Cette manifestation se déroulera au stand de Vérollez, récemment rénové, le samedi 31 juillet dès 14 heures. Pour récompenser les meilleurs, une magnifique distinction aux armoiries de la commune de Vérossaz a été frappée cette année.

Un concours de groupe inédit sur mannequin olympique est ouvert à chaque équipe de cinq tireurs. Le groupe gagnant recevra pour une année le magnifique

challenge offert par Emile Ramseyer, président de la Fédération des sociétés de tir du Bas-Valais. En 1975, c'est le groupe d'Evolène qui l'emporta de haute lutte. Il est certain que cette année d'autres groupes tenteront de lui ravir la palme. Mais nos amis d'Evolène, en bons chasseurs, ne lâcheront pas si facilement leur proie.

Du beau sport en perspective attend les tireurs. C'est aussi une façon noble et patriotique de commémorer dignement notre Fête nationale.

Une sauterelle géante pour récolter le tabac

SIERRE. - Les grandes idées viennent souvent des hommes conscients de leurs problèmes, car c'est à force de recherches qu'ils découvrent des solutions-miracle, qui par la suite enchantent l'entourage et fait école.

Nous voudrions aujourd'hui faire état d'une trouvaille d'un grand intérêt mise au point par un agriculteur de la région sierroise qui vient de mettre au point une sorte de sauterelle géante destinée à faciliter les travaux dans de multiples ramassages de récolte. Cet arboriculteur est M. Kurt Münger qui travaille de vastes domaines dans la plaine de Chalais et dans la région de

Granges. Nous l'avons rencontré dans un champ de tabac à Granges avec sa grande sauterelle à ramasser le tabac, car en fait c'est dans ce but qu'il a créé ce curieux engin.

AU PAS D'UNE FOURMI

- M. Münger, expliquez-nous à quoi sert votre invention ?

- Avec M. Grand, torgeron à Grône, nous avons mis au point cet engin qui ressemble à un avion, à la seule différence que les ailes sont des tapis roulants et

qu'elles peuvent se replier vers l'arrière et être chargées sur une remorque. Sur le champ de tabac, les tapis roulants mus par moteurs à air comprimé se déplient sur un diamètre de 13 m. Les femmes qui ramassent les feuilles de tabac n'ont qu'à les déposer dessus et la récolte est aussitôt ramenée vers la plate-forme où un homme entasse les feuilles dans les caisses de la remorque qui suit.

- S'agit-il d'un prototype ?

- C'est-à-dire que je l'ai construit pour mes besoins personnels, car je vais l'utiliser pour ramasser les tomates, les choux, les pommes. Le véhicule - qui est extrême-

ment démultiplié - avance de 18 à 20 mètres à l'heure, peut se mouvoir sans chauffeur. Fini les ramassages de fruits et légumes avec cette pénible corvée de devoir transporter les harasses lourdes qui vous tassent les disques de la colonne vertébrale. Les tapis roulants font office de collecteur, il y a donc une économie d'énergie et de personnel.

- Votre trouvaille va-t-elle intéresser d'autres arboriculteurs ?

- Oui, bien entendu. J'ai été invité à faire une démonstration de mon engin à Illarsaz le 31 juillet pour les cultivateurs de tabac de cette région. Il sera possible de faire des comparaisons avec d'autres systèmes. Mon engin a l'avantage de pouvoir replier ses « ailes » et de n'occuper ainsi qu'une largeur de 1 m 80. De plus, il se déplace sans chauffeur, et on peut changer les niveaux des tapis roulants. Je pense que mon appareil va pouvoir rendre un peu moins pénibles les travaux dans les champs et je suis fort content d'y avoir contribué.

Sur la route cantonale entre Bramois et Grône, nombreux étaient les automobilistes qui ont fait halte pour assister, muets, au travail de cette curieuse machine, née de l'esprit inventif de M. Kurt Münger.



La sauterelle géante déplie ses tapis roulants au-dessus des feuilles de tabac et facilite ainsi le ramassage des récoltes, choux, oignons, pommes de terre, etc.

Photos NF



L'inventeur, l'arboriculteur Kurt Münger.

Boules ferrées Coupe suisse

Sur le bouledrome des Vernets, à Genève, l'US PTT a organisé cette année la coupe suisse en quadrettes avec succès. La lutte fut chaude, spécialement en finale, où les Montheysans ne l'emportèrent sur une excellente équipe de Lausanne, que par 15 à 13. En complémentaire, (petite coupe), c'est Centioni, plusieurs fois sélectionné, qui reste vainqueur sur l'équipe homogène de Meyrin.

Résultats techniques. Quarts de finale : Corbaz bat Mottier, 13 à 5 ; Dalvit bat Dessibourg, 13 à 5 ; Bressan bat Karlen, 13 à 8 ; Mermod bat Pistor, 13 à 8. Demi-finales : Bressan bat Y. Mermod, Sébeillon, 13 à 8 ; Corbaz bat Dalvit, Carouge, 13 à 8. Finale : Bressan, Giani père et fils, Curtoli, Tovex-Monthey, battent R. Corbaz, Casarsa, Cocco, Picchetti, Valencienne, Lausanne, 15 à 13. Complémentaire, finale : Centioni, Verratti, Di Girolamo, Gerber, Yverdon, battent Michel, R. Durussel, Félix, W. Meylan, Meyrin, 15 à 7.

La dernière à Régis !

Son plat de fromages (12 sortes) Fr. 7.50 avec pommes en robe 8.50

Et toujours dès 6 h.: 6 NF + 1 Suisse + 1 TLM
Fondue chinoise Fr. 12.-
Viande au poids
Salades au choix
A midi : menu du jour Fr. 6.-
servi sur plat
Saucisse au mètre Fr. 6.-

Pavillon des Sports
Régis Micheloud, Sion
Tél. 027/22 20 07